Организация Объединенных Наций S/PV.3931



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

3931-е заседание

Четверг, 24 сентября 1998 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Йельм-Валлен . . . . (Швеция)

Члены:	Бахрейн	г-н Аль-Халифа
	Бразилия	г-н Лампрейа
	Китай	г-н Тан Цзюсюань
	Коста-Рика	г-н Рохас Лопес
	Франция	г-н Ведрин
	Габон	г-н Ойе Мба
	Гамбия	г-н Джобе
	Япония	г-н Коумура
	Кения	г-н Годана
	Португалия	г-н Гама
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Словения	г-н Фрлец
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кук
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Олбрайт

Повестка дня

Положение в Африке

Доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318)

98-85878.R

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Председатель (говорит по-английски): Позвольте мне напомнить членам Совета Безопасности о том, что дата проведения и повестка дня этого заседания Совета были согласованы членами Совета в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Повестка дня утверждается.

Положение в Африке

Доклад Генерального секретаря о причинах конфликта и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318)

Приглашение президента Буркина-Фасо и нынешнего Председателя Организации африканского единства Его Превосходительства г-на Блэза Компаоре

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я прошу Начальника протокола сопроводить президента Буркина-Фасо и нынешнего Председателя Организации африканского единства Его Превосходительство г-на Блэза Компаоре к месту за столом Совета.

Президента Буркина-Фасо и нынешнего Председателя Организации африканского единства г-на Блэза Компаоре сопровождают к месту за столом Совета.

Приглашение Генерального секретаря Организации африканского единства г-на Салима Ахмеда Салима

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я приглашаю Генерального секретаря Организации африканского единства Его Превосходительство г-на Салима Ахмеда Салима занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя Генеральный секретарь Организации африканского единства г-н Салим Ахмед Салим занимает место за столом Совета.

Приветствие в адрес министров иностранных дел

Председатель (говорит по-английски): Я с удовлетворением отмечаю, что на данном заседании Совета Безопасности Бахрейн, Бразилия, Китай, Коста-Рика, Франция, Габон, Гамбия, Япония, Кения, Португалия, Словения, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки представлены министрами иностранных дел. Я приветствую их за столом Совета.

Хотела бы также отметить и приветствовать сегодня присутствие в зале Совета других министров иностранных дел. Их присутствие подтверждает важность вопроса, рассматриваемого на этом заседании. Все мы высоко оцениваем продемонстрированный всеми присутствующими здесь дух сотрудничества, благодаря которому стало возможным проведение сегодня этого заседания.

Теперь Совет Безопасности возобновляет рассмотрение пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит сегодня свое второе заседание на уровне министров по Африке. Вниманию членов Совета Безопасности представлен документ S/1998/318, в котором содержится доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, который был представлен во исполнение просьбы Совета на его первом заседании на уровне министров по Африке.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/1998/876, который содержит письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 18 сентября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо вице-канцлера и федерального министра иностранных дел Австрии от 18 сентября 1998 года в его качестве Председателя Совета министров Европейского союза, на имя Председателя Совета Безопасности.

Хотела бы напомнить о том, что Генеральный секретарь официально представил свой доклад на заседании Совета 16 апреля 1998 года, на котором выступили многочисленные делегации. На своем

3886-м заседании, состоявшемся 28 мая 1998 года Совет принял резолюцию 1170 (1998), в которой, среди прочего, он постановил учредить специальную рабочую группу для изучения всех содержащихся в докладе рекомендаций, связанных с поддержанием международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. К специальной рабочей группе была обращена просьба представить на рассмотрение Совета к сентябрю 1998 года целенаправленные предложения в отношении конкретных мер.

Я хотела бы также напомнить о том, что на основе рекомендаций специальной рабочей группы Совет Безопасности принял недавно две резолюции и заявление Председателя. Резолюция 1196 (1998) от 16 сентября 1998 года касается повышения эффективности эмбарго на поставки оружия, вводимых Советом; резолюция 1197 (1998) от 18 сентября 1998 года посвящена вопросу об усилении координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в областях предотвращения конфликтов и поддержания мира; а заявление Председателя S/PRST/1998/28 от 16 сентября 1998 года касается вопроса укрепления потенциала Африки в области поддержания мира.

Сейчас я имею честь предоставить слово президенту Буркина-Фасо и нынешнему Председателю Организации африканского единства Его Превосходительству г-ну Блэзу Компаоре. Я приветствую Его Превосходительство и приглашаю его выступить с заявлением.

Президент Компаоре (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Уверен, каждый из вас поймет, что я испытываю не только особое чувство удовлетворения, но и признательности в связи с тем, что именно тогда, когда я нахожусь здесь, чтобы выступить от имени Африки перед международным сообществом, Совет Безопасности посвящает специальное заседание рассмотрению вопроса о положении на нашем континенте. Я приветствую эту достойную высокой оценки инициативу, которая дает мне возможность поделиться с членами Совета некоторыми вызывающими наше беспокойство соображениями.

Г-жа Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность и искреннюю благодарность за постоянный интерес, который Вы проявляете к проблемам Африки. Я уверен в том, что Ваше исполнение обязанностей Председателя принесет большую пользу нашей Организации.

Я хотел бы вновь выразить наше глубокое удовлетворение работой Генерального секретаря, которую он проводит ежедневно в интересах мира.

Как я говорил в своем выступлении в Генеральной Ассамблее, Африка сталкивается с многочисленными и сложными проблемами в области безопасности. Тем не менее, мы убеждены в том, что, объединив свои усилия и полагаясь на сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, мы сможем выдержать все наши испытания и в союзе с международным сообществом победим в борьбе за дело мира. По общему признанию, возобновление кризисов в Африке и связанные с их урегулированием трудности иногда порождают чувства отчаяния и пессимизма. Но преисполненные решимости и целеустремленности мы верим в нашу способность преодолеть все трудности.

Год назад Совет Безопасности принял заявление Председателя по положению в Африке, в котором он подтвердил ответственность, возлагаемую на все государства - члены Организации Объединенных Наций за урегулирование их споров мирными средствами. С тех пор ситуация на нашем континенте не стала развиваться в позитивном направлении. Некоторые кризисные ситуации, возникшие много лет назад, по-прежнему остаются для международного сообщества трудной задачей, которую оно должно решить любой ценой. Это касается Анголы, Сомали и других стран.

К этим нескончаемым кризисам добавляются новые конфликты, которые требуют такого же пристального внимания с нашей стороны в силу их сложного характера и той серьезной угрозы, которую они представляют для субрегиона, где они происходят, и для континента в целом. Эфиопия и Эритрея находятся на грани полномасштабной войны. После своей тридцать четвертой встречи на высшем уровне государства - члены Организации африканского единства (ОАЕ) делают все возможное, чтобы удержать ситуацию под контролем. Для этого я в сопровождении президентов Мугабе (Зимбабве) и Бизимунгу (Руанда) и министра иностранных дел Джибути посетил Аддис-Абебу и Асмэру.

Эта миссия позволила удержать под контролем дальнейшее обострение ситуации после того, как мы обратились к двум сторонам с призывом проявлять сдержанность и воздержаться от любых действий, которые могли бы привести к эскалации напряженности. В этой связи я хотел бы воспользоваться возможностью, которую предоставляет эта встреча, чтобы еще раз выразить лидерам этих двух стран глубокую признательность за их приверженность тому, чтобы дать миру шанс, и мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что они возлагают доверие на Организацию африканского единства, которая стремится помочь им урегулировать их спор мирными средствами.

Наши усилия продолжаются. В настоящее время я провожу консультации с моими коллегами по вопросу о проведении в скором времени встречи в Уагадугу, на которой мы надеемся представить двум сторонам конкретные предложения. По нашему мнению, для урегулирования этого конфликта потребуется неограниченная поддержка усилий Организации африканского единства и ее предложений со стороны международного сообщества и прежде всего Организации Объединенных Наций.

Аналогичным образом ОАЕ придется тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле управления серьезным и опасным кризисом, который недавно начался в Демократической Республике Конго, и его урегулирования. Этот кризис носит серьезный и напряженный характер с учетом числа стран, вооруженные силы которых в настоящее время вовлечены в него, а также его огромного потенциала дестабилизации положения в субрегионе. Это один из первых подобных кризисов в истории Африки и для его урегулирования, несомненно, потребуется мобилизация усилий международного сообщества. Я настоятельно призываю Организацию Объединенных Наций и прежде всего Совет Безопасности быть готовыми в нужный момент дать положительный ответ на наши просьбы.

Для урегулирования таких кризисов необходимы усилия как Организации Объединенных Наций, так и Организации африканского единства. В заявлении Председателя по Африке напоминалось об особой ответственности Организации Объединенных Наций в области поддержания мира и безопасности. Эта приверженность Организации Объединенных Наций выражается в таких отдельных конкретных мерах, как направление Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР), при поддержке некоторых государств-членов, солидарности и самоотверженности которых я хотел бы воздать должное.

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) также проводит полезную работу, несмотря на трагическую гибель Специального посланника Генерального секретаря метра Алиуна Блондэна Бея, светлой памяти которого я хочу воздать должное, и несмотря на обескураживающие неудачные попытки, направленные на примирение. Я обращаюсь с призывом к двум сторонам - правительству Анголы и УНИТА возобновить диалог, без которого мир останется лишь мечтой. Я также обращаюсь с призывом к Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия по убеждению и посредничеству, а также еще более активно участвовать в процессе поиска прочного урегулирования.

Это же касается и конфликтов в районе Великих озер и Гвинее-Бисау. В связи с ними мы настоятельно призываем противоборствующие стороны отказаться от военных действий и перейти к консультациям. Их необходимо убедить, что без конструктивного диалога решить проблему невозможно.

Завершая свое выступление, я хотел бы остановиться на двух вопросах, рассмотрением которых в настоящее время занимается Совет Безопасности. Первый - это спор между Ливийской Арабской Джамахирией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами. Сейчас, когда вопрос решается по юридическим каналам, а Совет Безопасности наделил Генерального секретаря конкретным мандатом, жизненно важно обеспечить подозреваемым ливийским гражданам минимум гарантий на проведение честного и справедливого суда и уважение личности.

Второй вопрос касается бомбардировки фармацевтического завода в Судане. Совместно с Движением неприсоединения и Лигой арабских государств Организация африканского единства поддерживает просьбу Судана направить в эту

страну международную комиссию для проведения полного расследования этого дела.

С этой целью и с тем чтобы в будущем избежать подобные ненужные акты возмездия, которые носят неизбирательный характер и осуществляются во имя борьбы с терроризмом, особенно важно, чтобы международное сообщество рассмотрело вопрос о терроризме в целом, варварской и отвратительной практике, которую мы решительно осуждаем. Поскольку эта проблема оказывает воздействие на весь мир, то именно международное сообщество должно найти ее решение и адекватным образом отреагировать на нее.

Более того, немыслимо, что в преддверии XXI века не существует никакой международной конвенции по вопросу о борьбе с терроризмом. Поэтому я предлагаю созвать в 2000 году под эгидой Организации Объединенных Наций международную конференцию на высоком уровне по вопросу терроризма. Этой конференции могли бы предшествовать начиная с будущего года подготовительные региональные конференции.

Сознавая, что экономическое развитие является еще одним фактором мира, я намерен предложить провести конференцию на высшем уровне для рассмотрения вопросов, касающихся экономического положения и развития Африки. Мои контакты по этому вопросу с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, Президентом Всемирного банка, Директором-распорядителем Международного валютного фонда и Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций были весьма обнадеживающими.

Однако все наши далеко идущие планы в отношении Африки будут нереализованными, если нам не удастся создать позитивное представление о ней, то есть добиться того, чтобы она пользовалась доверием на международной арене. Поэтому я намерен также созвать совещание экспертов в области коммуникации, с тем чтобы они взялись за выполнение этой задачи.

Сотрудничество между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций сегодня необходимо больше, чем когда-либо ранее. Международный мир и безопасность - императивы не только нашего времени, но и будущих поколений.

Уставы Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства напоминают нам о том, как необходимо сотрудничество между двумя нашими организациями. Со своей стороны, я могу заверить Совет в том, что он может рассчитывать на неизменную заинтересованность и поддержку со стороны Организации африканского единства.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю Президента Буркина-Фасо, который является сейчас Председателем Организации африканского единства, за любезные слова в мой адрес.

Я предоставляю слово Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Кофи Аннану.

Генеральный секретарь (говорит по-английски): Я с большой радостью присоединяюсь к вам сегодня на этом втором заседании Совета Безопасности на уровне министров, посвященном вопросу о положении в Африке. Наше заседание является плодом вашей решимости внести особый вклад в дело достижения мира и процветания в Африке. Это выражение политической воли, о которой я говорил в своем докладе в апреле этого года (S/1998/318), - политической воли, являющейся предпосылкой достижения любого успеха, которого мы можем добиться в Африке и за ее пределами.

На протяжении всех шести последних месяцев и совсем недавно на встрече на высшем уровне Движения неприсоединения африканские лидеры провозглашали готовность содействовать осуществлению рекомендаций, содержащихся в этом докладе. Не менее важен и тот факт, что простые мужчины и женщины во всех уголках Африки услышали, что их Организация Объединенных Наций говорит языком, отражающим реальности, с которыми они сталкиваются каждодневно. Давайте никогда не будем забывать о том, что именно для них - народов Африки - наши идеи должны быть наполнены смыслом и реальным значением.

Цель доклада заключалась в том, чтобы содействовать прогрессу в Африке двумя различными, но взаимосвязанными путями:

во-первых, отдавая народам Африки дань в виде правды - честно и откровенно сообщая миру об их проблемах и чаяниях; во-вторых, предлагая реалистичные и реализуемые рекомендации в отношении того, как решать стоящие задачи. Поэтому я с большим удовлетворением наблюдаю за тем, насколько серьезно и конструктивно Совет, действуя по линии своей специальной рабочей группы, приступил к работе над рекомендациями доклада. Мы положили хорошее начало этому процессу.

После того как был представлен доклад в апреле месяце, вы просили Секретариат выдвинуть идеи в отношении конкретных действий, которые могли бы предпринять Секретариат и учреждения Организации Объединенных Наций.

Сегодня я могу вам сообщить, что Секретариат Организации Объединенных Наций предпринимает энергичные усилия по разработке мероприятий в свете этого доклада и что я просил первого заместителя Генерального секретаря отслеживать их осуществление. Однако еще до того, как был завершен этот план, мы уже приступили к работе.

В июле мы провели два международных совещания - одно было посвящено положению в Гвинее, другое - положению в Сьерра-Леоне, - с тем чтобы привлечь внимание международной общественности к усилиям этих двух стран по восстановлению или укреплению мира и стабильности и чтобы помочь им в этом. Мы также представили Совету конкретные предложения в отношении создания международного механизма для оказания помощи правительствам стран, принимающих беженцев, в деле обеспечения безопасности и нейтралитета лагерей для беженцев. И мы уже начали обсуждать вопрос о необходимости пресечения потоков незаконных поставок оружия в Африку и в самой Африке.

Совет, со своей стороны, продемонстрировал свою приверженность целям этого доклада и достижению прочного мира в Африке, прежде всего путем создания активно действующих рабочих групп и принятия очень важных резолюций по рекомендациям доклада и, во-вторых, путем санкционирования новых операций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике и Сьерра-Леоне. Мне также приятно отметить, что Генеральная Ассамблея будет рассматривать мой доклад в октябре этого года, и я с интересом ожидаю выводов осенней сессии Административного комитета по координации, которая будет посвящена главным образом межучрежденческим аспектам доклада.

В докладе я сделал особый упор на то, что любые усилия по обеспечению мира должны сопровождаться шагами по пути к искоренению нищеты в Африке. Говоря конкретно, я призвал к стимулированию инвестиций и экономического роста, обеспечению адекватных уровней международной помощи, уменьшению бремени задолженности и открытию международных рынков для африканских товаров. Таковы цели, с которыми мы все можем согласиться; мы все можем также согласиться с тем, что пока они далеки от реализации.

Вчера я провел неофициальное совещание министров иностранных дел стран - членов Комитета по оказанию помощи в целях развития для того, чтобы высветить пять приоритетных областей в плане решения экономических задач Африки. Эти задачи включают в себя, во-первых, увеличение объема и повышение качества официальной помощи в целях развития; во-вторых, рассмотрение вопроса о том, чтобы конвертировать всю остающуюся официальную двустороннюю задолженность беднейших стран Африки в безвозмездные субсидии; в-третьих, либерализацию доступа к системе, предусмотренной инициативой в отношении беднейших стран-крупных должников; в-четвертых, облегчение доступа для африканского экспорта; в-пятых, поощрение инвестиций в Африке, которые отошли по существу на второй план в процессе глобализации.

Я рад сообщить о том, что все представленные на этом заседании правительства подтвердили свою поддержку рекомендаций, содержащихся в докладе, и в частности пяти приоритетных областей, которые я только что упомянул.

В то же время они подчеркнули, что африканские государства должны создавать условия, содействующие инвестициям и экономическому росту. Этот процесс должен быть взаимным. Нельзя ожидать инвестиций в нестабильные или небезопасные районы.

Если мы сейчас признаем, что мира и процветания следует добиваться, рассматривая их как единую цель, считая их равными по приоритетности и решая эти задачи с одинаковым упорством, то мы должны также понимать, что безопасность человека, к которой мы стремимся, - это более широкая концепция. Вот почему Организация Объединенных Наций все чаще берет на вооружение комплексный, целостный подход во всей своей деятельности в области поддержания мира и миростроительства. Мы на своем опыте познали, что помощь в проведении выборов должна быть частью процесса демократического строительства, что обеспечение прав человека будет гарантировать подлинную политическую свободу и что политическое развитие должно быть неотъемлемым элементом экономического развития. И эти уроки мы ежедневно применяем на практике.

В последнее время в ряде африканских стран, стремящихся избежать конфликта или перейти от диктаторского режима к демократии, наблюдается позитивное развитие событий. В этой связи я хотел бы выразить надежду на то, что руководство Нигерии будет и впредь продвигаться по пути благого правления и господства права, укрепления демократических институтов и организации намечаемых на февраль свободных и справедливых выборов, ведущих к передаче власти в конце мая 1999 года в руки гражданской администрации.

К сожалению, однако, такой отказ от власти оружия в последние месяцы кажется скорее исключением, нежели правилом. В самом деле, за шесть месяцев, истекшие с момента представления мною доклада, нам пришлось наблюдать вооруженные столкновения между Эфиопией и Эритреей, в Демократической Республике Конго и в Гвинее-Бисау, в Анголе и в Сьерра-Леоне, в то время как гуманитарные кризисы в Сомали и Судане с каждым истекшим днем, кажется, лишь усугубляются.

Организация Объединенных Наций, в партнерстве с Организацией африканского единства (ОАЕ), принимает активное участие в урегулировании каждого из этих кризисов и в стремлении облегчить страдания, переносимые ни в чем не повинным гражданским населением. Однако в более широком смысле мы можем лишь воззвать к мудрости и ответственности лидеров поставить интересы своих народов превыше всего.

В отсутствие решимости самих сторон достичь политического согласия мы мало что способны сделать, кроме как "наложить повязку" гуманитарной помощи, зачастую с огромными трудностями и неимоверным риском. Мы совершенно не в состоянии навязывать тот мир, которого народы так горячо жаждут и совершенно всецело заслуживают.

Чего же будет стоить африканским лидерам отказ в конечном счете от военного решения политических проблем? Когда же наконец придет осознание того, что ни одному - ни одному-единственному - из этих конфликтов не может быть положен конец в отсутствие компромисса, терпимости и мирного урегулирования споров? Когда же настанет то время, когда мы все сможем сказать, что мы сделали для Африки все, что в наших силах, что ее лидеры собрались и мирными средствами разрешили свои разногласия и что мы, в международном сообществе, наконец выполнили свою задачу в содействии обеспечению прочного мира и гарантированию долгосрочного развития?

Позвольте мне предположить, что они - и мы - вместе взираем на Нельсона Манделу; что они - и мы - вместе слышим заключительные слова последнего выступления этого президента в Организации Объединенных Наций; что они - и мы - вместе проявляем себя достойными его великой надежды для африканского континента. Мы надеемся, что когда-нибудь появятся

> "такие кадры руководителей ..., которые не допустят того, чтобы кому-то было отказано в свободе, как было отказано нам; чтобы кто-то был обращен в беженцев, как были обращены мы; чтобы кто-то был обречен на голод, как были обречены мы; чтобы кто-то был лишен человеческого достоинства, как были лишены мы". (A/53/PV.7)

Вопреки всем невзгодам президент Мандела добился этого для своей нации и своего народа. Так пусть же это достижение станет источником вдохновения для всех нас.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово Генеральному секретарю Организации африканского единства Его Превосходительству г-ну Салиму Ахмеду Салиму.

Г-н Салим (Генеральный секретарь Организации африканского единства) (говорит по-английски): Я весьма рад тому, что это важное посвященное Африке заседание Совета Безопасности проводится под председательством Швеции. Мы высоко ценим тот вклад, который Швеция вносит с того времени, когда наш континент вел борьбу против колониализма и апартеида, а также ее усилия по содействию развитию и повышению благосостояния наших народов. На протяжении всего этого периода Швеция твердо выступает в поддержку стремления Африки к свободе, справедливости, достоинству и развитию.

От себя лично позвольте мне сказать, насколько я рад видеть возглавляющей работу Совета именно Вас, г-жа Председатель. Зная Вас на протяжении многих лет и имев удовольствие работать с Вами в различных областях, представляющих взаимный интерес, я прекрасно осведомлен о Вашей личной приверженности делам, имеющим столь огромное значение для нашего континента.

Завтра, 25 сентября 1998 года, исполнится ровно год с тех пор, как мы собирались здесь на беспрецедентное заседание Совета Безопасности на уровне министров, проведенное по приглашению правительства Соединенных Штатов, для рассмотрения состояния дел на африканском континенте и для проведения оценки того, как мы коллективно справлялись с мириадами стоящих перед континентом серьезных проблем. С тех пор мы получили доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Я хотел бы воздать Генеральному секретарю вполне заслуженную дань за его сосредоточенный и всеобъемлющий доклад, который заслуживает серьезного рассмотрения, а также за по-прежнему проявляемые им твердую приверженность и острый интерес к затрагивающим континент и его народы делам.

Позвольте мне также выразить признательность всем членам Совета Безопасности за их постоянный интерес к Африке. В самом деле, весьма воодушевляющим является тот факт, что Совет Безопасности продолжает проявлять озабоченность и особый интерес к событиям на нашем континенте. Я надеюсь, что это приведет к более активной вовлеченности Организации Объединенных Наций в дело оказания поддержки нашим усилиям по построению более мирного, стабильного и более четко сориентированного на прогресс континента.

Со времени последнего специального заседания по Африке на уровне министров наш континент продолжал сталкиваться с суровыми проблемами социально-экономического и политического характера. На политическом фронте, несмотря на некоторые воодушевляющие события, такие, как в Сьерра-Леоне и Центральноафриканской Республике, прогресс мирного процесса в Бурунди и позитивные шаги в направлении установления в некоторых африканских странах демократии, континенту не удалось избежать конфликтов с сопутствующими им жертвами, разрушениями инфраструктур и собственности и неимоверными страданиями наших народов. Одновременно Африка в целом по-прежнему переживает сложную экономическую ситуацию. Эти трудности еще более усугубляются тяжелыми проблемами и напряженностью, вызываемыми социально-экономическими реформами и программами перестройки, осуществляемыми большинством наших стран.

Несмотря на эти обескураживающие проблемы, весьма замечательно то, что одной из отличительных черт состояния дел на нашем континенте остается наша несомненная решимость изыскать такие решения, которые способны улучшить наше положение. Африканские руководители делают все возможное в предпринятии инициатив по содействию мирному урегулированию потрясающих континент различных конфликтов. Непрерывные усилия африканских стран в попытках сдержать кризисы, разразившиеся в отношениях между Эфиопией и Эритреей, на Коморских Островах, в Гвинее-Бисау и, совсем недавно, в Демократической Республике Конго, являются четким свидетельством приверженности Африки решению своих проблем, особенно тех, которые отрицательно сказываются на мире, безопасности и стабильности.

Во всех этих усилиях Организация африканского единства (ОАЕ) упорно старается выполнять свою континентальную ответственность в духе сотрудничества, солидарности и взаимодополняемости между общеконтинентальным органом и африканскими субрегиональными организациями. Мы в самом деле верим в африканские решения африканских проблем в

рамках региональных и субрегиональных инициатив. Такие подходы все более широко раскрывают реальные перспективы для сдерживания и урегулирования конфликтов в Африке. Эти инициативы, однако, нуждаются в подкреплении и поддержке на континентальном и международном уровнях в духе истинного партнерства в интересах мира.

Мы также работаем в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций на благо того, чтобы коллективный авторитет наших двух организаций способствовал мирному урегулированию конфликтов на континенте. В этом деле мы руководствуемся Декларацией каирского саммита, учредившей Механизм по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, где подчеркивается важное значение сотрудничества между Организацией африканского единства, африканскими субрегиональными организациями и Организацией Объединенных Наций.

Именно в этом контексте мы, в ОАЕ, придаем величайшее значение укреплению взаимоотношений и сотрудничества между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций. Мы высоко ценим ту роль, которую Организация Объединенных Наций как орган всемирный способна играть в деле поддержки мирных усилий и инициатив на континенте.

В этой связи я хотел бы в официальном порядке выразить глубочайшую признательность Генеральному секретарю Организации Объдинненых Наций за приверженность делу и расположение, которое я чувствовал, работая с ним в тесном контакте. Наша недавняя совместная работа в Дурбане в кулуарах встречи на высшем уровне Движения неприсоединения, где мы напряженно работали рука об руку в целях содействия мирному урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго, является примером сотрудничества достойного подражания.

Сейчас, когда африканские лидеры во взаимодействии с Организацией африканского единства продолжают прилагать усилия в поисках мирного урегулирования конфликта в этой стране, Совету Безопасности следует энергично поддержать эти усилия. Принимая во внимание масштаб кризиса и его далеко идущие последствия для всего региона и континента в целом, Совет Безопасности, являющийся главным органом по поддержанию международного мира и безопасности, должен быть готов не только предоставить конкретную поддержку и помощь региональным и континентальным усилиям, но и при возникновении такой необходимости создать механизм поддержания мира для упрочения мира и понимания в Демократической Республике Конго и в регионе. Едва ли надо подчеркивать, что все мы заинтересованы в установлении мира, стабильности и безопасности в Демократической Республике Конго при сохранении ее суверенитета и территориальной целостности. Иначе хаос и анархия в этой важной для региона африканской стране явятся кошмаром не только для конголезского народа и народов региона, но и для всей Африки в целом.

Конфликт, к сожалению возникший между Эфиопией и Эритреей, также вызывает нашу огромную озабоченность. Организация африканского единства через свою делегацию высокого уровня в составе глав государств под руководством ее нынешнего Председателя президента Блэз Компаоре прилагала и прилагает усилия, направленные на содействие скорейшему мирному урегулированию конфликта. Более того, мы считаем, что нужно сделать все для того, чтобы избежать дальнейшей эскалации напряженности и не допустить военной конфронтации между этими двумя странами, которая могла бы принести лишь страдания и разрушения народам этих стран и подорвать перспективы прочного мира, безопасности и стабильности в регионе. Международное сообщество в свете вышесказанного должно и впредь настоятельно призывать стороны к поиску путей мирного урегулирования на основе принципов Организации Объединенных Наций и ОАЕ с учетом долгосрочных интересов этих двух стран.

Сегодня, когда мы проводим нашу встречу мирный процесс в Анголе по-прежнему сталкивается с серьезными трудностями и препятствиями. Более того, продолжающиеся грубые нарушения Лусакского протокола и резолюций Совета Безопасности со стороны УНИТА вызывают серьезную обеспокоенность. Международное сообщество и особенно Совет Безопасности должны оказать необходимое давление на г-на Савимби, с тем чтобы добиться от него выполнения обязательств, возложенных на него в соответствии с Лусакским протоколом и соответствующими

резолюциями Совета Безопасности, и не допустить, чтобы эта страна вновь была вовлечена в братоубийственный бессмысленный конфликт.

Спор между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами и Великобританией вызывает обеспокоенность у Совета Безопасности, равно как и у Организации африканского единства. В сентябре прошлого года в своих выступлениях в Совете Безопасности и нынешний Председатель ОАЕ, и я конкретно касались данной проблемы. Поэтому я приветствую решение правительств Соединенных Штатов и Великобритании согласиться с предложением, чтобы подозреваемые в совершении преступления предстали перед судом в Гааге с шотландскими судьями в соответствии с шотландским правом. Это решение соответствует позиции, поддерживаемой ОАЕ и другими организациями, и создает условия для мирного урегулирования этого конфликта. Сейчас, когда достигнут этот важный прорыв после многих лет недопониманий и страданий как для народа Джамахирии, который сталкивался с тяготами и трудностями, вызванными последствиями эмбарго, введенного в отношении этой страны, так и для семей жертв, которые очень долго ждали свершения правосудия, дух компромисса должен возобладать и в усилиях по обеспечению справедливого суда над подозреваемыми. Поэтому при разработке процедур судебного процесса нужно учитывать обеспокоенности, выраженные Ливийской Арабской Джамахирией.

Вопрос, вызывающий у всех нас сегодня серьезную озабоченность, - это зло терроризма, который несомненно становится серьезной угрозой международному миру и безопасности. Африка все чаще и чаще становится жертвой этого зла. Гнусные террористические акты, совершенные недавно в Кении и Танзании, в результате которых погибло много людей и был причинен широкомасштабный ущерб объектам инфраструктуры, напоминают нам о том, что угроза терроризма весьма реальна и что никто не застрахован от этих отвратительных актов. Это еще один урок, напоминающий нам, что международное сообщество должно объединить и скоординировать свои усилия по борьбе с терроризмом. Однако, кроме осуждения терроризма во всех его формах и проявлениях, международное сообщество должно выработать для себя правовые рамки и мобилизовать средства для эффективной борьбы с этим злом.

Продолжая наши усилия по достижению мира, безопасности и стабильности, что чрезвычайно важно, мы не должны игнорировать масштабы социально-экономических проблем, стоящих перед нашим континентом, которые вполне реальны и решение которых является важнейшим условием достижения мира в Африке.

Конечно, сейчас не время и не место обсуждать все проблемы, которые находятся в центре нынешней дискуссии и переговоров по обеспечению устойчивого роста и развития. Однако я полагаю, что вполне уместно на данном форуме поразмышлять над проблемами, которые продолжают мешать поискам странами Африки прагматических перспективных вариантов выправления дисбаланса, сложившегося в прошлом. Этот дисбаланс связан с чрезвычайно острым вопросом внешней задолженности на нашем континенте. Мы считаем, что обеспечение устойчивого развития также будет зависеть от ликвидации проблемы внешней задолженности.

Я также придерживаюсь мнения, что сейчас, когда мы пытаемся решать взаимозависимые вопросы мира и развития на нашем континенте, нам нужно также урегулировать проблему существующих дисбалансов как между нашими странами, так и между странами Африки и развитыми странами мира. В наших странах в центре дискуссии по проблемам национального развития и единения находятся такие вопросы, как бедность, отчуждение, доступ к возможностям и ресурсам, коррупция, правопорядок, благое управление, соблюдение прав человека и терпимость. В международном плане мы не можем обойтись без минимальной солидарности в нашей глобальной деревне, которая, если она хочет иметь прочную основу, не может состоять из здорового и богатого развитого мира, с одной стороны, и бедной нестабильной Африки, с другой.

Именно поэтому мы должны воспользоваться этой возможностью и решительно оповестить о начале нового этапа в международных экономических отношениях, основывающегося на истинном партнерстве и общем видении единой нашей судьбы.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю Генерального секретаря Организации

африканского единства за его любезные слова в мой адрес и в адрес моей страны.

Уважаемый президент Буркина-Фасо Его Превосходительство г-н Блэз Компаоре должен покинуть наше заседание. От имени Совета я хочу поблагодарить за его присутствие здесь сегодня. Я попрошу Начальника протокола проводить Его Превосходительство из зала Совета.

Я предоставляю слово уважаемому министру иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Досточтимому Робину Куку.

Г-н Кук (Великобритания) (говорит по-английски): Я рад возможности принять участие в этой дискуссии по докладу Генерального секретаря. Я хотел бы прежде всего сказать, что рассматриваю доклад об обеспечении прочного мира и устойчивого развития в Африке как четкий и убедительный документ, имеющий непосредственное отношение к работе Совета Безопасности. Кофи Аннан заложил прочную основу для нашей работы по проблемам Африки.

Однако я уверен, что Кофи первым бы сказал, что хвала не достаточный ответ на его глубокий доклад. Лишь действия Совета Безопасности и его членов будут адекватной наградой Генеральному секретарю за труд, который он вложил в этот доклад.

Генеральный секретарь Организации африканского единства (ОАЕ) призвал нас взять новые обязательства в контексте доклада. Сегодня я заявляю, что Британия берет на себя обязательства по трем основным задачам, поставленным в докладе.

Во-первых, мы будем содействовать достижению процветания в Африке. Наше правительство ведет решительную борьбу с нищетой в собственной стране, что накладывает на нас моральное обязательство оказывать помощь в борьбе с нищетой и за рубежом. Кроме того, у нас есть и свои собственные интересы, чтобы видеть Африку богатой и процветающей. Чем богаче Африка, тем лучше это и для остальной части мира. Глобальная экономика - это не игра, где кто-то выигрывает, кто-то проигрывает. Если мы все процветаем, мы все в выигрыше. При широкомасштабной нищете мы все в проигрыше.

Для содействия экономическому росту в Африке Великобритания готова предпринять четыре ключевых шага.

Мы будем способствовать африканской торговле, требуя, чтобы с африканскими странами справедливо обходились в ходе международных торговых переговоров и чтобы Африка выигрывала от глобализации экономики. Свободная торговля должна быть также справедливой торговлей.

Мы сократим задолженность Африки, с тем чтобы африканские страны не оказывались парализованными в результате необходимости выплачивать огромную часть своего дохода странам, которые гораздо богаче их. Великобритания уже играет ведущую роль в осуществлении инициативы Маврикия по сокращению задолженности наиболее бедных стран, среди которых так много стран Африки.

Мы будем принимать меры по содействию развитию Африки. Великобритания изменила направленность своей помощи развитию таким образом, чтобы она реально поддерживала наиболее бедных людей и доходила до сельских районов, которые, как свидетельствует представленный нам доклад, получают значительно меньшую часть помощи, хотя в них проживает абсолютное

большинство населения. В предстоящие три года мы резко расширим наш бюджет на цели развития, увеличив его за эти три года дополнительно на 1,6 млрд. долл. США. Сорок процентов от этого бюджета на цели помощи уже направляется в Африку, и Великобритания, таким образом, будет расширять объем своей помощи Африке.

Мы также будем поощрять разумное экономическое управление. Никакая в мире помощь развитию не способна помочь стране, которая неверно управляет своей экономикой.

Второе обязательство, которое мы берем на себя перед Советом Безопасности, состоит в том, что приоритетным направлением нашей дипломатии в Африке будет установление мира и предотвращение конфликтов. Без мира невозможно ни что другое: ни развитие, ни процветание, ни улучшение условий жизни простых африканцев. Тем не менее, как это подробно изложено в представленном нам докладе, в течение лишь одного года каждая четвертая страна в Африке была ареной конфликта и половина всех погибших в мире приходилась на долю Африки. Давно прошло то время, когда можно было пытаться навязывать решения извне континента. Как уже говорил Генеральный секретарь Организации африканского единства, проблемы Африки требуют лидирующей роли африканцев в нахождении их решений. Однако страны с большими ресурсами могут многое сделать для того, чтобы эти решения работали.

Великобритания будет поддерживать Организацию африканского единства в ее инициативах по поддержанию мира. В порядке поддержки этих инициатив мы способствовали созданию центров по подготовке военных специалистов в Гане и Зимбабве, с тем чтобы Африка могла развивать свой собственный потенциал поддержания мира. Мы будем финансировать процесс восстановления мира там, где он был разрушен войной. Например, в Сьерра-Леоне Великобритания участвует в покрытии расходов на демобилизацию и демилитаризацию. Если мы хотим, чтобы вооруженные стороны в конфликтах сложили оружие, то, рассуждая реально, мы должны продемонстрировать им, что в условиях мира их также ждет более светлое будущее в экономическом смысле. Я настоятельно призываю присутствующих здесь моих коллег присоединиться к нам в решении этой важной задачи.

Мы также будем проводить ответственную политику в области экспорта вооружений. Мы не позволим, чтобы продаваемое нами оружие вызывало разжигание конфликтов в других странах, и мы будем поддерживать инициативы по контролю за торговлей стрелковым оружием и по искоренению незаконного рынка огнестрельного оружия. Со своей стороны, страны Африки могли бы делать больше для содействия сдержанности и транспарентности на уровне вооружений. Особенно разочаровывает то, что, как подтверждается в представленном нам докладе, лишь восемь африканских стран представили в прошлом году информацию для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

Мое третье, и последнее, обязательство состоит в том, что мы будем друзьями демократии в Африке. Африка - это разнородный континент, и мы уважаем политическую разнородность этого континента. Но все члены Организации Объединенных Наций твердо считают, что некоторые принципы и ценности являются универсальными, такие, как право людей избирать своих руководителей, права человека, основные свободы и верховенство закона.

Великобритания будет поддерживать демократический процесс путем финансирования программ обучения избирателей и предоставления наблюдателей за проведением выборов. Вместе с нашими друзьями по Содружеству мы будем принимать меры к соблюдению харарских принципов прав человека и демократического правления. И мы будем поддерживать права человека посредством оказания помощи развитию. Мы понимаем, что в современном мире главное богатство страны - это талант и умение ее народа и что эти людские ресурсы нельзя развивать, если подавляются права человека.

Легко указывать в Африке на проблемные регионы, но мы не должны забывать и о тех регионах, где достигнут прогресс. Нигерия является последним примером прогресса в области демократии. С июня в Нигерии продолжается замечательный процесс преобразований. Готовность генерала Абубакара прислушиваться к многочисленным слоям нигерийской общественности и реагировать на их мнение впечатляет. При поддержке нигерийского народа он изменяет политический и экономический ландшафт Нигерии. Прогресс, достигаемый сегодня в Нигерии,

служит не только на благо ее народа, но и на благо всей Западной и Северной Африки, где нигерийская экономика может стать локомотивом роста во всем регионе.

Прежде чем я завершу свое выступление, позвольте мне кратко ответить на замечания г-на Салима А. Салима относительно нашего предложения, позволяющего провести суд над двумя подозреваемыми, которые обвиняются в организации взрыва бомбы на борту самолета авиакомпании "Пан Ам" над Шотландией, то есть над территорией моей страны. Позвольте заверить Генерального секретаря Организации африканского единства в том, что, по нашему убеждению, суд, который пройдет с участием шотландских судей, по шотландскому законодательству, по шотландским правилам процедуры и предъявления доказательств, будет действительно честным и справедливым судом.

Прошло всего полгода с тех пор, как Генеральный секретарь по моему приглашению направил в Шотландию наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за тем, как работают шотландские суды; эти наблюдатели подтвердили, что судебный процесс в соответствии с шотландской процедурой и шотландским законодательством будет честным и справедливым. Могу также сказать, что мы уже подготовили в Шотландии надлежащие тюремные помещения на случай, если обвиняемые будут признаны виновными; мы убеждены в том, что в этих тюремных помещениях с ними будут обращаться гуманно и справедливо. Эти тюремные помещения были также проинспектированы наблюдателями, которые были направлены к нам Генеральным секретарем; они подтвердили гуманный характер содержания в этих помещениях. Мы готовы принять новых наблюдателей и контролеров из любого государства - члена Организации Объединенных Наций или любой связанной с ней организации, ибо мы уверены в том, что мы в состоянии удовлетворительно выдержать любой разумный экзамен на предмет справедливости наших судебных процедур и гуманности условий содержания в наших тюрьмах.

Я согласен с г-ном Салимом в том, что сейчас важно добиться прогресса в деле прекращения действия санкций и в прекращении страданий родственников погибших, которые все еще ждут, когда свершится правосудие. Для этого необходимо, чтобы Ливия откликнулась на наше честное предложение и выдала двух подозреваемых для организации судебного процесса, после чего мы готовы начать процесс отмены санкций, введенных в отношении страны Ливии. Я рад тому, что г-н Салим признал возможность разрешения спора, но разрешения спора нельзя достичь просто за счет уступок лишь одной стороны. Мы выступили с честным и подробным предложением, и теперь Ливия должна отреагировать на это предложение.

Наконец, позвольте в завершение своего выступления высказать еще два заверения. Первое сводится к тому, что Великобритания будет в полной мере участвовать в возрождении Африки. И я, и премьер-министр Блэр планируем посетить Африку в следующем году. Народы Великобритании и Африки объединяют тесные общинные связи, а наши экономики - прочные торговые связи. Эти связи основываются на давней общей истории отношений между Великобританией и Африкой. Должен признать, что эта история не всегда основывалась на равноправии сторон. Поэтому мое последнее заверение состоит в том, что мы будем подходить к нашему общему будущему в духе партнерства. Мы хотим иметь с Африкой такие же отношения, какие мы развиваем с остальным миром: отношения, основанные на равноправном партнерстве и взаимном уважении. Если все мы, представители других континентов, будем подходить к нашим отношениям со странами Африки в таком духе, то все вместе мы сможем сделать так, чтобы в новом столетии мы стали свидетелями нового возрождения Африки.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово государственному секретарю Соединенных Штатов Америки Ее Превосходительству г-же Мадлен Корбел Олбрайт.

Г-жа Олбрайт (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Г-жа Председатель, для меня большое удовольствие видеть Вас на посту Председателя и следить за огромной работой, которую Вы выполняете в этой и других областях.

Год назад мы впервые провели заседание Совета Безопасности на уровне министров по Африке. Мы надеялись обеспечить новое и прочное партнерство между Африкой и миром, основанное на единых интересах, взаимоуважении и общей приверженности миру, процветанию и свободе. С

того времени ряд африканских стран и институтов достигли обнадеживающего прогресса.

В результате трудных, но необходимых шагов, сделанных в направлении к участию в глобальных рынках, в большинстве стран Африки отмечается экономический рост. Демократия продолжает укреплять корни в таких странах, как Ботсвана и Мозамбик. Вновь возникли надежды на долгожданное возвращение к демократическому правлению в Нигерии. Такие организации, как Экономическое сообщество западноафриканских государств и Организация африканского единства (ОАЕ), осуществляют новаторские подходы к предотвращению и остановке конфликтов. Возможно, наиболее отрадным является мораторий на производство и торговлю стрелковым оружием, предложенный странами Западной Африки.

В декабре я провела чрезвычайно удачную поездку в шесть стран Африки. В марте на встрече на высшем уровне в Энтеббе Президент Клинтон и шесть руководителей стран Африки дали торжественное обещание работать в целях достижения мира, развития и верховенства права.

А в апреле здесь, в Нью-Йорке, Генеральный секретарь представил продуманный и всеобъемлющий доклад о мире и развитии в Африке.

Хотелось бы, чтобы у нас было больше хороших новостей. Но реальность такова, что в этом году мы получали больше новостей о трагедиях и конфликтах в Африке, мы не можем не думать об этом и сегодня, на этом заседании. Лишь в прошлом месяце мы были шокированы и опечалены трагическими террористическими нападениями в Найроби, Дар-эс-Саламе и Кейптауне. Разрешите мне воспользоваться этой возможностью и еще раз выразить благодарность местным властям за их настойчивость в деле привлечения виновных к ответственности; и выразить скорбь Америки по тем, кто пострадал сам или потерял близких.

Однако акты террора были не единственными событиями, вызывающими обеспокоенность в последние месяцы. От Атлантического океана до Красного моря, от западных берегов Африки до ее южных высокогорий - страны, уже начавшие оживать от раздоров, вновь оказываются втянутыми в них; усилия обществ, уже начавших восстановление, пропадают зря; и правительства, уже сделавшие шаги к демократии, возвращаются к тирании.

Так, к примеру, опасная конфронтация в странах Африканского Рога угрожает перерасти в полномасштабную межгосударственную войну, первую за это десятилетие в Африке. Кровопролитный кризис в Конго обратил вспять прогресс, достигнутый после ухода бывшего президента Мобуту. В него оказались втянутыми армии соседних государств, он разжигает межэтническое насилие и вновь навевает угрозу геноцида. В Анголе стороны сошли с мирного пути, основы которого были заложены в Лусакском протоколе, и почти готовы вновь ввергнуть страну в гражданскую войну, подпитываемую длящимися месяцами новыми закупками оружия.

Эти и другие конфликты приносят неисчислимые потери: подрыв доверия в регионе, сведение на нет возможностей развития и, самое главное, человеческие жертвы. У руководителей стран, находящихся в кризисном положении, есть выбор. Они могут остановиться сейчас и предотвратить скатывание к полномасштабной войне; они могут быть государственными деятелями и вести свои страны к будущему сотрудничества; или же могут продолжать полный поворот к прошлому - прошлому ненависти, насилия, нестабильности и изоляции. Никто, кроме них, - ни их соседи, ни международное сообщество - не могут за них сделать этот выбор. Но международное сообщество может здесь сыграть важную роль. Наши страны могут совместно затруднить разрешение конфликтов силой, и мы можем упростить для африканских стран выбор и движение по пути мира.

Мы выражаем благодарность Генеральному секретарю за его личное участие в осуществлении этих трудных задач и приветствуем реакцию на его доклад. Наше внимание уже привлекли важные предложения по укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, по повышению эффективности эмбарго на поставки оружия и по развитию миротворческого потенциала Африки. Соединенные Штаты Америки также с нетерпением ожидают возможности возглавить работу рабочей группы по поддержанию безопасности и нейтралитета в лагерях беженцев.

Рабочая группа под руководством Японии правильно выделила области, в которых международное сообщество могло бы быстро оказать содействие: неконтролируемые потоки оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ в самые горячие точки в Африке. Этот грязный бизнес питает конфликты, укрепляет экстремизм и дестабилизирует целые регионы. Все те из нас, чьи страны продают такое оружие или через чьи страны проходит их поток, несут определенную ответственность за то, что они закрывают глаза на вызываемые ими разрушения; все мы вполне в силах принять ответные меры.

Нам всем вместе следует сделать шаги по сдерживанию поставок оружия в зоны конфликтов в Африке. Нам следует начать с выражения готовности к полному и своевременному раскрытию информации обо всех поставках оружия в эти регионы. За последующие шесть месяцев нам также следует заручиться международной поддержкой добровольного моратория на продажу оружия, которое может подпитывать эти взаимосвязанные конфликты. Соединенные Штаты Америки также предлагают провести встречу правительств, международных и неправительственных организаций в целях обмена информацией по региональным поставкам оружия и для рассмотрения дальнейших шагов в этом направлении.

Далее, контроль над вооружением и режимы санкций действенны настолько, насколько они осуществляются. И, независимо от того, нацелены ли те или иные санкции на идущую совсем недалеко войну или на далекого возможного поставщика, международное сообщество в целом только выиграет от более строгих режимов санкций. Поэтому мы призываем государства - члены Организации Объединенных Наций, располагающие соответствующим опытом, подготовить программы укрепления потенциала правительств Африки по мониторингу и запрещению торговли оружием. В настоящее время Соединенные Штаты Америки рассматривают вопрос о том, какую подготовку и оборудование мы могли бы предоставить для полезного содействия в этом направлении, и здесь мы готовы заслушать предложения других стран. Организация Объединенных Наций также могла бы учредить координационный центр для получения технической информации и быстрого обмена данными о возможных нарушениях. И наконец, санкции не могут действовать там, где отсутствует национальное законодательство, на основе которого они осуществляются, где не обеспечено наказание нарушителей. Государствам-членам, у которых нет такого законодательства, следует стремиться принять его.

Угроза поставок оружия, в особенности стрелкового, никоим образом не ограничивается африканским континентом. Правительство Мали и других стран, в частности Норвегии и Канады, сделали немало, чтобы привлечь к этой проблеме внимание мировой общественности. Позвольте воспользоваться этой возможностью и поприветствовать эти инициативы и предложить две незамедлительные глобальные меры.

Прежде всего мы должны обеспечить осуществление ответственной практики по поставкам оружия, которая бы действовала во всем мире. Под эгидой Организации Объединенных Наций начались переговоры по конвенции, в основу которой положена принятая Организацией американских государств первая конвенция в этой области - Межамериканская конвенция по борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других, связанных с ними элементов. Эти переговоры следует завершить к 2000 году. Этот год также должен служить целевым сроком для ограничения экспорта переносных ракетных установок. Во-вторых, нам следует учредить международный центр по сбору и распространению информации о поставках оружия.

Видимо сейчас подходящий момент для того, чтобы сказать несколько слов о Ливии и Локерби. Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство дали позитивный ответ на предложение, сделанное Председателю Совета Безопасности министром иностранных дел Ливии в январе 1998 года о шотландском суде в Нидерландах, мы также согласились с предложенными ими условиями. Больше вести переговоры не о чем. Ливии следует согласиться с ее собственным предложением и выдать беглецов для суда над ними. Многие из вас призывали всех нас в Соединенных Штатах Америки и в Соединенном Королевстве принять это предложение. Искренне говоря, теперь пришло время всем вам призывать Ливию принять его - дать утвердительный ответ на него. Я думаю, что мой коллега министр иностранных дел Кук очень хорошо описал утвержденные процедуры и различные предложения относительно мониторинга. Мне представляется, что все от нас зависящее мы сделали, и, думаю, теперь важно, чтобы все от нее зависящее сделала Ливия.

В прошлом году мы покидали это совещание на уровне министров, заложив основы нового движения вперед и с большими ожиданиями на будущее. Большинство государств Африки, в которых умелые руководители и граждане привержены прогрессу и возлагают надежды на будущее, продолжают двигаться вперед. К сожалению, в ряде ключевых стран руководство оказалось не на высоте положения. И в очень многих местах правопорядок проигрывает силе.

Генеральный секретарь Аннан красноречиво призвал руководителей континента

> "мобилизовать волю для разрешения проблем политическими, а не военными средствами. За каждый день, когда мы не идем по этому пути, ни в чем не повинные люди континента платят ужасную цену".

Он также призвал нас - жителей Африки и других континентов - мобилизовать нашу волю и "выполнить задачи", стоящие перед нами в Африке.

Я выражаю надежду на то, что мы будем покидать Нью-Йорк исполненные решимости мобилизовать волю и действовать. И я заверяю вас в том, что Соединенные Штаты Америки сделают все от них зависящее, осуществляя очерченные мною сегодня меры и поддерживая стремление Африки к миру и справедливости.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки за теплые слова в мой адрес.

Слово имеет министр иностранных дел Бахрейна шейх Мохамед бен Мубарак Аль Халифа.

Г-н Аль Халифа (Бахрейн) (говорит по-арабски): Мне доставляет удовольствие в начале своего выступления отметить те усилия, которые привели к созыву сегодняшней важной встречи на уровне министров, цель которой - обсудить причины конфликта и содействовать установлению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Трагические события и условия нестабильности, от которых сегодня страдает ряд регионов африканского континента, превратили созыв сегодняшней встречи в событие крайней важности.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и воздать должное Генеральному секретарю за важный и ценный доклад о причинах конфликта в Африке и выразить надежду на то, что и Совет Безопасности и международное сообщество претворят рекомендации, содержащиеся в этом докладе, в конкретные действия, которые позволят сторонам оставить позади подобные конфликты и превратить африканский континент в безопасный и стабильный регион. Кроме того, мне бы хотелось приветствовать усилия рабочих групп Совета по осуществлению рекомендаций Генерального секретаря в связи с урегулированием проблем, с которыми сталкиваются некоторые африканские государства, и освобождению их от конфликтов, напряженности и споров, которые негативно сказываются на всех сторонах жизни, и в результате которых эти страны и народы подвергаются бесчисленным опасностям.

В своем докладе Генеральный секретарь объясняет причины конфликтов как внутренними, так и внешними факторами. Он четко отмечает, что урегулирование конфликтов станет возможным при условии проявления твердой воли со стороны вовлеченных африканских государств и международного сообщества. Таким образом, для урегулирования этих конфликтов и ликвидации их причин необходимы совместные согласованные и скоординированные усилия со стороны Африки и мирового сообщества.

Все продолжающееся ухудшение положения в районах напряженности в Африке в конечном итоге приведет к возникновению более серьезных и острых проблем, которые скажутся на социально-экономических условиях не только в странах-участницах конфликтов, но, возможно, и в других странах. Следовательно, международное сообщество обязано ускорить ход осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и подтвердить принципы уважения суверенитета, территориальной целостности и независимости государств и воздержаться от изменения существующих и традиционно признанных международных границ. Кроме того, обращение к разуму и диалогу, а не к силе, при урегулировании конфликтов имеет жизненно важное значение для разрядки ситуации и сохранения безопасности и стабильности в районах напряженности.

В этом плане усилия, которые приложило Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по

урегулированию конфликтов в Либерии и Сьерра-Леоне, достойны похвалы. Мы также должны приветствовать шаги, предпринятые Организацией африканского единства для урегулирования споров на континенте посредством создания механизма для этой цели, а также посредством индивидуальных усилий ряда африканских лидеров, которые использовали свои "добрые услуги" не только для сдерживания, но и для нахождения справедливых, комплексных и прочных путей урегулирования конфликтов между государствами.

Придавая огромное значение роли Совета Безопасности в предупреждении конфликтов и ликвидации напряженности, Государство Бахрейн также поддерживает усилия Генерального секретаря, направленные на упрочение потенциала всей Организации Объединенных Наций в этом плане посредством налаживания связей между Организацией и региональными организациями. Мы также поддерживаем все шаги, предпринимаемые для сдерживания или предупреждения конфликтов, в соответствии с главой VIII Устава Организации. Поэтому во время обсуждения положения в Африке в Совете Безопасности Государство Бахрейн приветствовало рекомендации Генерального секретаря по урегулированию конфликтов в Африке и усилия государств-членов в рамках Организации Объединенных Наций, направленные на сотрудничество с африканскими государствами с целью повышения потенциала этих стран в области миротворчества, на укрепление роли Организации африканского единства в сдерживании и урегулировании споров и на расширение сотрудничества между этой африканской организацией и Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы африканский вклад в дело миротворчества был более эффективным. В связи с этим Государство Бахрейн, будучи убежденным в важности принципа мирного урегулирования споров, с чем, возможно, согласны и стороны в этих конфликтах, также поддержало резолюцию 1170 (1998) Совета Безопасности.

Роль Организации Объединенных Наций в Африке главным образом зависит от готовности международного сообщества и сторон в конфликте изыскивать новые пути содействия безопасности и стабильности, важнейшими среди которых являются меры восстановления доверия народов африканского континента, а также изучение опыта прошлого, с тем

чтобы решать задачи будущего. Таким образом, крайне важно делать упор на отдельные глобальные вопросы, которые могут помочь в этом.

К ним относится, прежде всего, укрепление потенциала африканских государств в миротворческих миссиях в Африке, будь то операции Организации Объединенных Наций или же операции в рамках какой-либо региональной организации или группы государств на основе мандата Совета Безопасности. Очень важно проводить консультации с Организацией африканского единства по вопросам совместной подготовки к участию в операциях по поддержанию мира, предоставления необходимой техники и укрепления сотрудничества между этой организацией и Организацией Объединенных Наций в этой области. Цель заключается не в том, чтобы освободить международное сообщество от его обязательств согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Скорее, речь идет о том, чтобы вклад Африки был более эффективным в отношении выполнения этих обязательств.

Необходимо приложить максимальные усилия для обеспечения надлежащей защиты беженцев и перемещенных лиц и для предоставления им всего необходимого в соответствии с международными стандартами и нормами. Это объясняется обеспокоенностью трагическими условиями их жизни и тем обстоятельством, что перемещение из одной страны в другую представляет собой угрозу стабильности других государств. Кроме того, лагеря беженцев должны находиться в стороне от зон военных действий.

Важно также укреплять эффективность мер, направленных на уменьшение возможностей сторон, вовлеченных в конфликт, продолжать боевые действия, как отмечает в своем докладе Генеральный секретарь. Санкции должны также в большей степени применяться в отношении лиц, принимающих решения в соответствующих государствах.

В связи с этим мы приветствуем позитивный прогресс, который был достигнут в отношении урегулирования спора между Ливией, Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством по делу Локерби. Мы надеемся, что такой прогресс приведет к мирному урегулированию, когда подозреваемые предстанут перед шотландскими судьями в Нидерландах, где их будут судить в соответствии с шотландским законодательством, как это определено резолюцией 1192 (1998). Мы убеждены, что скорейшее проведение судебного разбирательства и достижение необходимых результатов приведет к снятию санкций в отношении Ливии и тем самым облегчит страдания братского ливийского народа, а также удовлетворит требования всех заинтересованных в этом вопросе сторон.

Выражая признательность Генеральному секретарю за содержательный доклад, Государство Бахрейн считает также, что предложение Генерального секретаря, одобренное Советом Безопасности в резолюции 1170 (1998), проводить раз в два года заседание Совета Безопасности на уровне министров иностранных дел для оценки прогресса, несомненно, заслуживает внимания и дальнейшего развития. Главной целью этого предложения является поддержание мира, а также политической и экономической стабильности в Африке в интересах государств и народов этого континента.

В заключение позвольте мне, г-жа Председатель, выразить Вам нашу признательность за умелое руководство этим заседанием. Мы также признательны за ту роль, которую играет Ваша дружественная страна на международной арене в плане поддержания международного мира и безопасности.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Бахрейна за любезные слова в мой адрес.

Я предоставляю слово министру иностранных дел Бразилии Его Превосходительству г-ну Луису Фелипи Палмейре Лампрейе.

Г-н Лампрейа (Бразилия) (говорит по-английски): Как недавно отметил один африканский ученый, перестройка структур глобальной политики после окончания "холодной войны" коренным образом изменила положение африканского континента в современной мировой истории. Наступление новой эры быстрых и глубоких перемен в Африке привело к тому, что проблемы континента оказались в центре внимания международного сообщества. Возможно, конфликты представляют собой наиболее зримую и тревожную сторону этого процесса перемен. И то, что уже

второй год подряд мы проводим заседание Совета Безопасности на уровне министров для обсуждения положения в Африке, свидетельствует о том, что волна насилия продолжает наносить колоссальный ущерб обществам, которые и без того на протяжении слишком долгого времени испытывают страдания и подвергаются эксплуатации.

Вместе с тем в Африке налицо и признаки надежды и возрождения. Мирный переход к правлению большинства в Южной Африке является ярким примером перемен, которые кое-кто называет "африканским Возрождением". Упорство в борьбе за свободу и человеческое достоинство, продемонстрированные президентом Нельсоном Манделой, остается источником вдохновения для всех тех, кто борется за справедливость и демократию. Африканцы наконец вновь стали хозяевами своей судьбы, и появляется новое поколение африканских лидеров, сильных и зрелых. В нашем кругу мы можем полагаться на талант Генерального секретаря Кофи Аннана - благородного продолжателя древней традиции ашанти, - который придает новый блеск концепции дипломатии в мировых делах.

Задача, стоящая перед международным сообществом и Организацией Объединенных Наций, заключается в том, чтобы содействовать стабильности таким образом, чтобы это поддерживало усилия тех африканцев, которые по-прежнему привержены диалогу и примирению. Мы убеждены в том, что подавляющее большинство африканцев стремятся посвятить свою энергию и созидательный порыв социально-экономическому восстановлению в атмосфере терпимости и солидарности. Как страна, которая своей самобытностью во многом обязана жизненной силе ее африканского наследия, Бразилия полна решимости сыграть свою роль в решении этой задачи.

Бразилия активно участвует в различных двусторонних и многосторонних инициативах, направленных на укрепление мира в регионах Африки и за ее пределами. Такие примеры, как создание Сообщества португалоговорящих стран и зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, а также усилия по созданию в Южном полушарии зоны, свободной от ядерного оружия, говорят сами за себя. Как страна, предоставляющая воинские контингенты для операций по поддержанию мира в Анголе и Мозамбике, Бразилия продемонстрировала свою решительную поддержку делу достижения национального примирения в этих двух братских странах. Мы будем и впредь выступать за углубленное изучение причин конфликтов в Африке, с тем чтобы способствовать прочному миру и развитию на всем континенте.

В своем глубоко продуманном докладе, озаглавленном "Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке", Генеральный секретарь Кофи Аннан отмечает, что

> "развитие является одним из прав человека и основной долгосрочной целью всех африканских стран". (S/1998/318, пункт 79)

Мы согласны с этим замечанием и с его утверждением о том, что

> "развитие также имеет определяющее значение для перспектив снижения масштабов конфликтов в Африке". (там же)

Однако сочетание внутри- и внешнеполитических факторов поставило усилия Африки по преодолению нищеты в зависимость от хронической нестабильности. Порочные сопутствующие явления - тяжелое наследие, порожденное злоупотреблениями со стороны неафриканских держав, главным из которых является сеть незаконной торговли оружием, - обусловили появление многочисленных конфликтов, вспыхивавших в последние годы по вине самих африканцев - в Сомали, в Руанде, в Сьерра-Леоне. На протяжении какого-то времени подавляющее большинство этих конфликтов, как представлялось, носили внутригосударственный характер. Однако в последнее время угроза трансграничного распространения конфликтов заставила Совет Безопасности повысить уровень бдительности. Положение в Демократической Республике Конго - это один из серии тревожных признаков явления, которое может перерасти в новую угрожающую тенденцию.

Сейчас, когда Совет Безопасности стремится эффективнее фокусировать свое внимание на Африке, необходима твердая политическая воля, которая позволила бы не допустить, чтобы хрупкий мир во многих частях континента был нарушен еще

более кровопролитными схватками. Совет должен направить свой моральный авторитет и весь арсенал своих дипломатических ресурсов на обеспечение мира и стабильности. Налицо свидетельства того, что Совет, возможно, начинает откликаться на эту проблему.

Учреждение операций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике можно рассматривать как позитивный шаг после трех лет нежелания Совета одобрить развертывание миротворческих сил на континенте. Еще одним примером участия Совета в решении проблем Африки является операция Организации Объединенных Наций по содействию укреплению мирного процесса в Сьерра-Леоне.

По нашему мнению, Совет и Организация Объединенных Наций в целом должны активизировать свою работу по крайней мере по двум основным направлениям.

Необходимы дополнительные усилия в целях укрепления потенциала африканских государств по развитию собственных механизмов предупреждения конфликтов и их урегулирования. Страны региона могут очень многого добиться сами при внимательном отношении и поддержке со стороны международного сообщества. В Гвинее-Бисау Сообщество португалоговорящих стран успешно работает рука об руку с Экономическим сообществом западноафриканских государств в интересах нормализации условий в стране и предотвращения гражданской войны. Прекращение огня сохраняется и может заложить основу для будущего успеха.

Во-вторых, Совет Безопасности должен также уделить внимание вопросу о незаконных поставках оружия в Африку и укрепить эффективность введенных им самим эмбарго на поставки оружия. Беспрепятственный поток оружия в Африку уменьшает перспективы мира и истощает ценные ресурсы, которые в противном случае можно было бы поставить на службу развития. Решения, принятые Советом на минувшей неделе, могут быть рассмотрены как позитивные шаги в этом направлении.

Это области, которые по праву входят в круг ведения Совета Безопасности. Для решения колоссальной задачи ликвидации коренных причин конфликтов в Африке мы должны также полагаться на активное привлечение других соответствующих органов Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет в особенности должны выполнить свои обязанности в отношении положений, содержащихся в докладе Генерального

секретаря и касающихся социально-экономического развития.

Моя делегация хотела бы воспользоваться данной возможностью, чтобы вновь подчеркнуть необходимость интенсивных и безотлагательных дипломатических усилий по обращению вспять нынешнего мрачного развития событий в Анголе. Продолжающееся невыполнение Жонасом Савимби Лусакского протокола попросту неприемлемо. Полная демилитаризация УНИТА и завершение процесса распространения государственной власти на всю страну являются главными условиями продолжения мирного процесса. Нельзя мириться с упорным отказом Савимби выполнять решения Совета Безопасности.

Миллионы африканцев, которые страдают от ужасов конфликтов, становясь либо жертвами наземных мин, либо беженцами и лицами, перемещенными внутри страны, либо даже невольными очевидцами массовых разрушений и голода, по-прежнему связывают свои самые большие надежды с Организацией Объединенных Наций. Давайте же заявим о своей готовности работать с теми в Африке и за ее пределами, кто, как Генеральный секретарь Кофи Аннан и Вы, г-жа Председатель, верят в возможность превращения африканской трагедии недавнего прошлого в новую реальность - новую реальность, которая позволит мужественному населению этого древнего континента воспользоваться плодами безопасного общества и экономическими возможностями, к которым оно стремится и которых заслуживает.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру иностранных дел Китайской Народной Республики Его Превосходительству г-ну Тану Цзюсюаню.

Г-н Тан Цзюсюань (Китай) (говорит по-китайски): В период, прошедший после проведения первого заседания Совета Безопасности на уровне министров иностранных дел по положению в Африке, которое состоялось в сентябре прошлого года, международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, демонстрировало возросший интерес к проблемам Африки и уделяло им больше внимания. Это - новое и отрадное событие, которое надлежит особо отметить.

В последние годы в развитии общей ситуации в Африке наметилось движение к смягчению напряженности. Стремление к миру, стабильности, развитию и сотрудничеству стали главной тенденцией развития континента. Благодаря позитивным усилиям Организации африканского единства (ОАЕ) и других региональных организаций, а также заинтересованных африканских стран, некоторые горячие точки были ликвидированы и конфликты урегулированы или ослаблены. Однако с мая этого года в Африке один за другим вспыхивают местные конфликты, что негативно сказывается на единстве, стабильности, безопасности и развитии в заинтересованных регионах и странах и вызывает обеспокоенность и тревогу у международного сообщества.

С учетом большого числа стран на африканском континенте, этот континент является важной политической силой в международных делах, которую нельзя игнорировать. Будучи наделенной богатыми природными ресурсами Африка является многообещающим континентом со значительным потенциалом в международном экономическом развитии. Мир и стабильность в Африке являются неотъемлемой частью мира, стабильности и развития в мире. Без стабильности в Африке не будет глобального мира; без развития в Африке не будет процветания в мире. Члены международного сообщества и развитые страны, в частности, обязаны содействовать стабильности в Африке, и что более важно, помочь африканским странам сбросить бремя нищеты и развивать свою экономику.

Мы глубоко обеспокоены частыми конфликтами в Африке, которые вспыхивают в последнее время. Мы искренне надеемся на то, что соответствующие африканские страны, в духе национального примирения, примут во внимание основополагающие и долгосрочные интересы своих государств и народов и должным образом урегулируют свои споры с помощью переговоров на основе пяти принципов мирного сосуществования, будут избегать конфликтов, преодолеют свои разногласия и объединят свои согласованные усилия, направленные на содействие миру и стабильности в Африке.

Мы поддерживаем африканские страны в их собственном выборе политических систем и путей развития в свете их соответствующих национальных условий. Поскольку условия могут отличаться от

страны к стране, нет готовой и единой модели развития, применимой ко всем африканским странам. Надо уважать их собственный выбор.

Мы считаем, что Совет Безопасности имеет непреложное обязательство по поддержанию мира и безопасности в Африке. Организации Объединенных Наций следует укрепить свою координацию и сотрудничество с ОАЕ в урегулировании конфликтов в Африке. Ей следует серьезно рассматривать разумные предложения и требования африканских стран и поддерживать их усилия в деле поддержания регионального мира и безопасности и защиты их государственного суверенитета и территориальной целостности.

В апреле этого года Генеральный секретарь Кофи Аннан представил доклад, озаглавленный "Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке". Мы признательны за его усилия по ускорению урегулирования конфликтов в Африке и содействию миру и развитию на африканском континенте.

Мы призываем международное сообщество и далее неуклонно поддерживать и уважать усилия региональных организаций Африки по предупреждению и урегулированию конфликтов и обеспечить механизм безопасности и миротворчества в Африке необходимой материальной и финансовой помощью без каких-либо политических условий.

Как один из постоянных членов Совета Безопасности Китай всегда придавал большое значение миру и развитию в Африке. Китай всегда выступал в поддержку африканских стран в их законных требованиях и разумных предложениях, поддерживал их усилия по поддержанию политической стабильности и содействию экономическому росту и их конструктивные усилия, направленные на упрочение африканского единства и регионального сотрудничества. В последние годы Китай активно поддерживает миротворческие операции Организации Объединенных Наций в Африке. Он направил высокопоставленное должностное лицо для участия в специальной конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций по Сьерра-Леоне и направил также военных наблюдателей для участия в миротворческой операции Организации Объединенных Наций в этой стране. Китай также готов предложить африканским странам, пострадавшим от бедствия наземных мин, обучение и помощь в сфере ликвидации наземных мин, технологию и оборудование.

Сейчас мир стремительно продвигается к многополярности. В этих новых условиях Китай, как всегда, будет укреплять свои дружеские отношения и сотрудничество с африканскими странами и будет вносить новый вклад в содействие миру, стабильности и развитию в Африке.

Урегулирование многих проблем, стоящих перед Африкой, является не только задачей для Африки и всего международного сообщества, но предоставляет нам также благоприятную возможность. Мы надеемся на то, что международное сообщество присоединится к странам и людям Африки в неустанных усилиях по содействию миру, стабильности и развитию в Африке.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру иностранных дел и по вопросам религии Коста-Рики Его Превосходительству г-ну Роберто Рохасу Лопесу.

Г-н Рохас (Коста-Рика) (говорит по-испански): Моя страна принимает участие в этом заседании Совета Безопасности на уровне министров по положению в Африке с большим интересом и заинтересованностью. Признанная лидирующая роль Швеции и ее традиционная солидарность с интересами развивающегося мира поощрили и подтолкнули членов Совета занять широкую и конструктивную позицию в поддержку Африки. Аналогичным образом, твердая приверженность нашего Генерального секретаря этому вопросу является постоянным источником вдохновения для творческого и решительного подхода к путям и средствам оказания международной поддержки Африке.

В истекшем году Совет Безопасности и международное сообщество на основе своих предложенных идей разработали существенный общий подход, который воплотил в себе их видение положения в Африке. Прежде всего мы хотели бы отметить, что наш общий подход основывается на всеобъемлющем, согласованном и целенаправленном рассмотрении вопроса. Во-вторых, мы хотели бы подчеркнуть тот отрадный факт, что региональное лидерство Африки в этой связи становится необходимым и решающим фактором.

Что касается всеобъемлющего характера подхода, международное сообщество понимает, что проблемы в Африке не являются изолированными и не связанными между собой. Это подвело нас к пониманию того, что вопрос мира и безопасности в Африке выходит за рамки традиционных экономических и социальных вопросов, прежде всего вопросов, связанных с соблюдением прав человека. Любая интерпретация положения в Африке, игнорирующая или частично признающая эту реальность, просто неразумна и не обоснована.

Что касается значения согласованного подхода, никто не может отрицать тот факт, что диалог должен быть основополагающим двусторонним инструментом в решении проблем Африки. Грустный вывод, подсказанный повседневной жизнью, учит нас, что насилие не приводит к решению споров в Африке. Никто в здравом уме не может утверждать, что обращение к силе урегулировало какие-либо серьезные проблемы, стоящие перед народами континента.

Как раз наоборот, именно войны обострили и во всей полноте высветили человеческую трагедию, с которой сталкиваются миллионы мужчин и женщин и которую им приходится преодолевать, обеспечивая свое выживание. Однако этими людьми были и остаются сами африканцы, которые на примере своего собственного опыта и приверженности показали, что сотрудничество - это исключительно ценный и оправдавший себя инструмент урегулирования проблем и примирения противоречивых позиций при наличии совместных идеалов и целей. Таких примеров в этом сложном регионе существует более чем достаточно. Хотел бы сказать о том, что мы в Коста-Рике учимся у тех африканцев, которые считают возможным урегулирование самых острых проблем развивающихся стран посредством совместных действий.

Более того, этот подход к совместному решению вопросов означает, что международному сообществу не следует стремиться навязать африканским странами решения извне, решения, которые чужды их национальной и региональной специфике и опыту. Именно сами африканцы на основе своих структур должны разработать и установить свои собственные модели обеспечения мира, условий развития и уважения свобод и прав человека.

С учетом этого моя страна считает исключительно важным подчеркнуть необходимость того, чтобы сотрудничающие страны и международные финансовые учреждения разработали новые подходы к своим отношениям с Африкой. Я не вижу необходимости подробно разбирать причины того, почему африканские страны нуждаются в новом видении, при котором будет учитываться их исключительная ситуация и их собственные приоритеты и которое будет направлено на поощрение установления подлинного и прочного мира.

Обращая внимание на перспективу этого великого будущего, в котором будет существовать понимание на основе сотрудничества, Коста-Рика выражает свою обеспокоенность в связи с тем, что довод самообороны нередко используется для оправдания военных действий против других африканских государств. В этой связи Коста-Рика согласна с определением, сформулированным в отношении других дел Международным Судом, согласно которому самооборона является законным правом лишь в том случае, когда военные действия предпринимаются одним государством против другого как непосредственным образом, так и в рамках вооруженной группы при существенной поддержке этого государства.

Накопленное в этом году Советом Безопасности концептуальное наследие также включает основополагающий элемент приверженности. Что касается Африки, то мы все понимаем, что время напыщенных многословных и бессодержательных заявлений закончилось и что в настоящее время необходима подлинная приверженность, благодаря чему будут разработаны конкретные предложения, механизмы действий, обозначенные четкой целью реагирования на серьезные задачи мира, развития и сосуществования при соблюдении основополагающих гарантий.

В эти месяцы работы, отмеченной огромным политическим и техническим напряжением, Совет Безопасности и Секретариат смогли определить специфические формы реагирования на некоторые важные и неотложные вопросы, которые мы все вместе подняли 25 сентября 1997 года. На этом этапе мы можем подтвердить, что наша Организация располагает достаточной политической волей и приверженностью для решения сложной задачи обеспечения поддержки Африки. Мы знаем, что

одного этого недостаточно и что теперь нам следует приступать к работе. Это самая трудная задача, которая стоит перед нами, и это наша главная цель в краткосрочном и долгосрочном планах.

В этом контексте Коста-Рика хотела бы подчеркнуть, что сложившееся в этой Организации традиционное понимание сущности и характера миротворческих миссий с чисто военной точки зрения расширилось и включает более объемную концепцию, подразумевающую политические и гуманитарные компоненты. Все это необходимо рассматривать с той точки зрения, что мир и безопасность могут быть установлены, сохранены, упрочены и закреплены лишь посредством комплексных, всеобъемлющих усилий, которые выходят за рамки наблюдения за соблюдением прекращения огня и включают другие элементы, представляющие важность для процесса перехода от конфликта к миру и демократии.

Определив параметры роли международного сообщества по отношению к Африке, необходимо в этой связи также отметить, что руководители стран региона являются основным политическим фактором осуществления этого важного совместного мероприятия.

Масштабы проблем, которые предстоит решать, и будущие серьезные задачи диктуют необходимость того, чтобы африканские лидеры заняли созидательную, ответственную и беспристрастную позицию. Это в первую очередь касается областей, представляющих важность для самих африканцев: обеспечение уважения прав человека всех людей, в особенности соблюдение основополагающих гарантий; поощрение плюралистических и основанных на широком представительстве систем правления; правозаконность; существование автономных и действенных правовых институтов; примат гражданского права, основанного на свободных и справедливых выборах; демилитаризация и сокращение военных расходов; содействие устойчивому развитию человека с уделением особого внимания борьбе с нищетой; и разработка масштабных образовательных программ, нацеленных на обеспечение социальной мобильности и поощрение подлинного равенства между мужчинами и женщинами.

В связи с решением этой важной задачи моя делегация хотела бы привлечь внимание к вопросам прав человека и демилитаризации, а также сокращению военных расходов - вопросам, к которым мы постоянно обращаемся в последние два года нашего участия в работе Совета Безопасности в качестве его членов.

Что касается прав человека, то мы подтверждаем, что их соблюдение и полное уважение должны стать основополагающими политическими целями, поскольку конфликты, от которых страдает африканский континент, в основном возникают в результате нарушения прав человека. Эти соображения не чужды реальностям Африки именно потому, что Африка является частью развивающегося мира, в котором в этой связи сформировалась одна из лучших правовых систем.

Нам скорее следует говорить о том, что соблюдение этих прав должно постоянно находиться в центре внимания политических руководителей. Именно поэтому мы приветствуем недавно принятое Советом министров Организации африканского единства решение о том, чтобы приступить к переговорам по вопросу о создании в этой связи юрисдикционных институтов. На нашем собственном опыте в Латинской Америке мы знаем, что такие структуры являются основополагающими факторами обеспечения гарантий уважения этих прав, которые создают необходимые условия обеспечения нормальных условий для жизни человека.

В то же время моя делегация считает, что на этом заседании Совету Безопасности необходимо обратить пристальное внимание вопросу демилитаризации и сокращения военных расходов. Я не поднимаю этот вопрос мимоходом, но в силу того, что его решение является результатом нашего собственного национального опыта, который учит нас, что проведение решительной политики по укреплению гражданского управления на основе свободных и многопартийных выборов, сопровождаемой конкретными решениями о сокращении военных расходов, приводит только к позитивным результатам при укреплении демократических институтов и высвобождении ресурсов из государственного бюджета, которые можно направлять на образование, здравоохранение, жилищное строительство - одним словом, на социальную сферу, являющуюся наиболее эффективным фактором обеспечения мира и

безопасности с широкой гражданской и демократической точки зрения.

Моя делегация принимает активное участие в деятельности Рабочей группы, учрежденной во исполнение резолюции 1170 (1998) Совета Безопасности, которая ведет огромную работу. На протяжении этих месяцев Группа достигла существенных результатов и осуществляет свои функции в контексте развивающегося процесса. С этой точки зрения мы можем говорить о завершении важного этапа, во время которого мы приняли достойные внимания решения по таким вопросам, как поддержка региональных и субрегиональных инициатив; укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в сферах предотвращения конфликтов и поддержания мира; эффективное укрепление режима санкций, введенных Советом Безопасности; и средства для поддержания мира, имеющиеся в распоряжении Африки.

Коста-Рика будет настаивать на том, чтобы эта Группа продолжала работать так же напряженно по нерешенным вопросам, круг которых она сама определила. В частности, мы уделяем приоритетное внимание вопросам, связанным с незаконной торговлей оружием, безопасностью в лагерях и зонах проживания беженцев, и средствами, имеющимися в распоряжении Совета Безопасности для контроля за деятельностью, которую он санкционировал и которая осуществляется государствами-членами. Мы надеемся, что в оставшиеся месяцы этого года мы сможем добиться ощутимых результатов в этих и других областях.

На этом решающем этапе моя делегация призывает международное сообщество оказать всемерную поддержку решениям, которые приняты Советом в последние несколько дней по вопросу, вынесенному на наше рассмотрение. Мы также обращаемся с просьбой к самим странам Африки, чтобы они приняли на себя ответственность и конкретными делами продемонстрировали, как это уже сделали многие, свою решимость и приверженность делу обеспечения прочного мира, подлинной демократии и развития личности.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел и культа Коста-Рики за любезные слова в мой адрес.

Предоставляю слово министру иностранных дел Франции Его Превосходительству г-ну Юберу Ведрину.

Г-н Ведрин (Франция) (говорит по-французски): Год назад по инициативе г-жи Олбрайт мы провели заседание для обсуждения положения в Африке и просили Генерального секретаря представить нам доклад по этому вопросу. В докладе содержится много предложений и рекомендаций. Совет Безопасности уже начал предпринимать конкретные шаги по выполнению этих рекомендаций. В этом контексте на прошлой неделе по инициативе делегаций африканских стран было принято несколько резолюций и Председатель выступил с рядом заявлений.

Я хотел бы высказать несколько кратких замечаний с учетом прошлогоднего опыта и проделанной работы.

Число конфликтов на континенте по-прежнему велико; фактически, оно возросло. Традиционные конфликты между государствами не исчезли, о чем свидетельствует положение в Восточной Африке. Источник нестабильности очень часто имеет внутренний характер, но сущность этих кризисов такова, что они стремительно распространяются, порождая и расширяя потоки беженцев, незаконную торговлю оружием, этническую солидарность, повстанческие движения и иностранное военное вмешательство. Особенно это очевидно проявляется в Демократической Республике Конго.

Эффект стремительного распространения этих кризисов в регионе требует, чтобы региональные организации сыграли более активную роль в предотвращении и урегулировании конфликтов. В этой связи я высоко оцениваю посреднические усилия президента Бонго в Центральноафриканской Республике; усилия Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по урегулированию кризисов в Либерии, Сьерра-Леоне и в сотрудничестве с Сообществом португалоговорящих стран в Гвинее-Бисау; усилия Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) в Сомали и южной части Судана; а также усилия Сообщества по вопросам развития стран Юга Африки (САДК) в Демократической Республике Конго.

Совет Безопасности должен и далее нести главную ответственность за международные операции по поддержанию мира и безопасности в Африке и других частях планеты. Настойчивые усилия специальных посланников и представителей Генерального секретаря, направленные на урегулирование ряда конфликтов, - здесь необходимо воздать должное метру Блондэну Бею - и присутствие на местах миссий наблюдателей и проведение операций по поддержанию мира свидетельствуют о роли Организации Объединенных Наций. Совет был прав, когда, несмотря на горький опыт Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР), принял решение не отказываться от своих обязанностей и учредить весной этого года Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) и Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ), а также попытаться сохранить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА), чтобы спасти мирный процесс в этой стране.

Генеральный секретарь прав в том, что он настаивает на предоставлении Организации финансовых, материальных и людских ресурсов, необходимых для проведения операций по поддержанию мира. Поддержание мира не может полностью зависеть от временных коалиций и нерегулярного финансирования. Со своей стороны, моя страна будет и впредь вносить важный вклад в эту деятельность, как путем непосредственного участия в операциях, проводимых Организацией Объединенных Наций, таких, как МООНЦАР, где служат 200 французских солдат, так и в программе сотрудничества, на осуществление которой выделяется 40 млн. долл. США и которая направлена на укрепление потенциала африканских стран в области поддержания мира.

Эффективная координация деятельности между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ), которая успешно действует, - и я приветствую то, что сказал здесь ее нынешний Председатель президент Блэз Компаоре, - и субрегиональными организациями приобретает в этом контексте особо важное значение. 17 сентября Совет Безопасности принял достойную высокой оценки резолюцию по этому вопросу. МООНЦАР и МНООНСЛ служат наглядными примерами плодотворного взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и региональными инициативами. Первая миссия пришла на смену Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ), с тем чтобы закрепить достигнутые успехи на основе более широкого мандата. Вторая оказывает поддержку региональным силам Группы ЭКОВАС по наблюдению (ЭКОМОГ). В Африке, как и в других регионах, Совет Безопасности должен и далее осуществлять контроль над учрежденными им операциями в соответствии со своими обязанностями.

Специфический характер нынешних конфликтов требует всеобъемлющего подхода. Региональный кризис на территории Демократической Республики Конго, в который вовлечены шесть или семь государств, выдвигает необходимость созыва международной мирной конференции в районе Великих озер, которая позволила бы всем противоборствующим сторонам рассмотреть и попытаться сообща решить проблемы безопасности, беженцев и национальных меньшинств, а также заложить основы для регионального сотрудничества. Мне представляется, что эта идея начинает пользоваться все большей поддержкой. Франция надеется, что вовлеченные в конфликт страны пойдут по этому пути, и она поддержит все усилия, которые прилагаются в этом направлении.

Что касается вопроса о беженцах, то Генеральный секретарь прав в том, что исключительно важно одновременно обеспечить гарантии их прав и безопасности, обеспечить гарантии безопасности стран, которые их принимают, и не допустить, чтобы беженцы использовались той или иной стороной в качестве предлога для политических или военных действий.

Аналогичным образом, незаконные потоки оружия способствуют перерастанию состояния напряженности в вооруженный конфликт и сохранению ситуации отсутствия безопасности. Наш Совет должен и впредь настоятельно призывать страны-поставщики оружия и страны, которые его используют, проявить сдержанность и попытаться повысить эффективность эмбарго, введенных Советом Безопасности, которые, как показывает

недавний опыт, слишком часто остаются лишь на бумаге.

В долгосрочном плане единственный способ предотвращения этих конфликтов будет заключаться в консолидации и выводе из кризиса правовых государств, способных убедить своих граждан в необходимости впредь урегулировать конфликты мирными и законными средствами, а не с помощью оружия или насилия. Генеральный секретарь очень четко высказался по этому поводу. Под этим подразумевается разработка четких правил, поддержание порядка, при котором обеспечивается уважение демократических норм и справедливая судебная система. Один из основных способов достижения прогресса в этом процессе заключается в успешном сочетании признания юридической роли большинства и уважения прав меньшинств.

Генеральный секретарь также справедливо подчеркивает настоятельную необходимость устойчивого экономического и социального развития. Как можно не волноваться по поводу резкого сокращения объема помощи Африке, которое наблюдается в последние несколько лет? Помощь в целях развития по-прежнему является жизненно важным элементом политики, проводимой африканскими странами. Это относится, в частности, к наименее развитым странам, три четверти которых находятся в Африке.

Со своей стороны, Франция и далее будет оказывать официальную помощь в целях развития. Мы отчисляем около 0,5 процента своего валового национального продукта на такую помощь, что составило 6,3 млрд. долл. США в 1997 году, и занимаем второе место среди стран-доноров. Половина этой официальной помощи направляется в Африку. Франция также последовательно выступает за облегчение бремени задолженности и прилагает усилия в этом направлении. Франция и ее партнеры по Европейскому союзу также на протяжении долгого времени предпринимают шаги, чтобы обеспечить африканским странам более широкий доступ к мировым рынкам. Не следует делать выбор между помощью или торговлей. Как одна, так и другая имеют исключительно важное значение.

Развивающиеся страны, особенно те, которые проводят открытую политику, что достойно похвалы, в отношении мировой торговли и международных финансовых потоков, первыми страдают в результате нынешних финансовых потрясений. Ни одна из нынешних промышленно развитых стран не смогла бы развиваться в таких условиях. Именно они в первую очередь должны пользоваться результатами соблюдения ряда правил, которые имеют важное значение, и создания механизмов защиты. Африканские страны не должны быть первыми жертвами неурядиц, которые порождены в других регионах. Эта обеспокоенность побудила Францию выдвинуть предложения по реформе международной валютно-финансовой системы.

Когда в этом самом зале Генеральный секретарь представил свой доклад, он верно указал на необходимость политической воли, которую должны продемонстрировать африканские страны, а также остальная часть международного сообщества, с тем чтобы решить проблемы Африки. Франция разделяет это убеждение и надеется, что призыв Генерального секретаря будет услышан.

Франция верит в будущее Африки и заверяет ее в своей дальнейшей приверженности.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово государственному министру, министру иностранных дел и сотрудничества Габона Его Превосходительству г-ну Казимиру Ойе Мба.

Г-н Ойе Мба (Габон) (говорит по-французски): Прежде всего, я хотел бы выразить глубокое удовлетворение в связи с тем, что нынешнее специальное заседание Совета Безопасности, посвященное положению в Африке, проходит под Вашим, г-жа Председатель, руководством. Ваша страна Швеция всегда проявляла огромный интерес и особое внимание к проблемам стран третьего мира в целом и африканских стран в частности.

Во-вторых, я хотел бы заявить о своей полной поддержке заявления, с которым только что выступил от имени африканских стран нынешний Председатель Организации африканского единства (ОАЕ) г-н Блэз Компаоре, Президент Буркина-Фасо.

Год тому назад, 25 сентября 1997 года, Совет Безопасности по инициативе делегации Соединенных Штатов Америки, которая председательствовала тогда в Совете, собрался в этом зале на уровне министров иностранных дел для того, чтобы рассмотреть вопрос о возможностях

согласованной международной деятельности по содействию обеспечению мира и безопасности в Африке.

Эта новая позитивная инициатива явилась результатом интереса Совета Безопасности к Африке, которая в силу своего положения сейчас более, чем когда-либо, нуждается в поддержке всего международного сообщества в решении проблем, с которыми она сталкивается.

Тщательно подготовленный и очень четкий доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке содержит объективный анализ этого положения. Его достоинством является и то, что в нем сформулированы рекомендации, ориентированные на конкретные действия.

Здесь я хотел бы воздать должное нашему Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннану, который доказал, что он достоин доверия, которое было оказано ему международным сообществом и его континентом, в частности.

Моя страна, как известно Совету, является Председателем специальной рабочей группы, учрежденной Советом Безопасности. В этой связи я приветствую позитивные отклики на рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря. Осмелюсь надеяться на то, что результаты этих обсуждений - некоторые из них уже были приняты Советом Безопасности в виде резолюций и заявлений Председателя - явятся важным шагом вперед в направлении осуществления конкретных действий.

Такие действия, по моему мнению, должны быть нацелены, в частности, на ужесточение эмбарго на поставки вооружений, пресечение незаконных поставок стрелкового оружия, урегулирование вопроса, связанного с транснациональными группами населения, оказание поддержки странам, принимающим огромные потоки беженцев, повышение африканского миротворческого потенциала, координацию деятельности между Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства и региональными африканскими организациями в вопросах предотвращения конфликтов и поддержания мира.

Касаясь вопроса о предотвращении конфликтов, я с удовлетворением отмечаю тот факт, что этот вопрос нашел свое отражение в резолюции 1197 (1998), принятой Советом Безопасности 18 сентября 1998 года.

Что касается Центральной Африки, то министры обороны и внутренних дел стран региона на совещании, проходившем в Либревиле с 28 по 30 апреля 1998 года, вновь рассмотрели идею создания механизма раннего предупреждения в качестве инструмента предотвращения кризисов и конфликтов. Тогда мы вновь подтвердили настоятельную необходимость создания в кратчайшие сроки этой структуры во исполнение решения, принятого главами государств и правительств Центральной Африки.

Я в своем нынешнем качестве Председателя Консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам обеспечения

безопасности в Центральной Африке с удовлетворением отмечаю тот факт, что эта идея пользуется сейчас поддержкой и благосклонным вниманием со стороны международного сообщества. От имени 11 стран, являющихся его членами, я хотел бы официально поблагодарить страны и других доноров, которые внесли взносы в специальный фонд, созданный для этих целей, особенно Японию, Соединенные Штаты Америки, Германию, Организацию Объединенных Наций и ОАЕ.

Габон, со своей стороны, предпринимает сейчас все усилия для того, чтобы создать материально-технические условия, которые позволили бы принять в Либревиле штаб-квартиру этого будущего механизма раннего предупреждения. Однако для реализации этого проекта нам по-прежнему необходима всесторонняя помощь со стороны международного сообщества.

В целях обеспечения единства действий и боеготовности своих армий для будущих миссий по поддержанию мира государства - члены Комитета приняли решение о проведении совместных военных маневров, имитирующих мероприятия в рамках операций по поддержанию мира.

Соответственно, в июне этого года делегация в составе представителей государств - членов Комитета под руководством министра национальной обороны Габона была принята здесь, в Нью-Йорке, Генеральным секретарем Кофи Аннаном. Он заверил их в том, что Организация Объединенных Наций окажет помощь в реализации этого плана. Некоторые партнеры стран нашего субрегиона также проявили интерес к этой идее.

Наконец, впервые в истории Комитета мы провели с 18 по 21 мая 1998 года в Бате, Экваториальная Гвинея, конференцию, посвященную проблеме взаимосвязи между демократическими институтами и обеспечением мира в Центральной Африке. Эта встреча объединила в рамках одного форума членов правительств, представителей оппозиционных партий, сотрудников полиции высокого ранга, представителей гражданского общества и экспертов, занимающихся вопросами политических свобод, свободы прессы и прав человека. На заключительном этапе этой конференции ее участники рекомендовали, в частности, создать в Центральной Африке субрегиональный парламент. Этот орган будет нести ответственность за решение вопросов, представляющих общий интерес, в целях усиления мер укрепления доверия и мира в субрегионе. Он будет также действовать как механизм для проведения диалога и содействия закреплению ценностей, связанных с опытом демократического строительства в Центральной Африке.

В тот момент, когда проводится это специальное заседание Совета Безопасности, в Либревиле проходит встреча на высшем уровне глав государств Центральной Африки под председательством Президента Бонго, цель которой - найти пути мирного урегулирования разразившихся в последнее время кризисов и конфликтов в нашем субрегионе, в частности конфликта в Демократической Республике Конго.

Вряд ли мне стоит подчеркивать, что эта встреча на высшем уровне в Либревиле после столь многочисленных совещаний за "круглым столом", консультаций, посреднических усилий и мирных переговоров является плодом доверительных и дружественных отношений, которые Президент Бонго и Габон всегда стремились поддерживать со всеми своими соседями.

Эти инициативы, осуществляемые отнюдь не с целью конкуренции, скорее служат дополнением к тем многим усилиям, которые совместно предпринимают в целях предотвращения, сдерживания и урегулирования конфликтов Организация Объединенных Наций и ОАЕ, а также субрегиональные организации.

Все эти политические действия не могут гарантировать прочный мир и безопасность в Африке, если только они не будут сопровождаться мерами, благоприятствующими социально-экономическому развитию, ибо нищета, бедность и отчаяние зачастую лежат в основе тех беспорядков, которые мы наблюдаем в различных районах.

Именно поэтому моя делегация считает необходимой координацию деятельности между различными органами системы Организации Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями, с тем чтобы обеспечить самый широкий отклик на важный доклад Генерального секретаря.

В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что идеи, выдвигаемые в ходе наших дискуссий в рамках рабочей группы и в Совете Безопасности, выходящие за рамки всего лишь заявлений о намерении, приведут к конкретным и своевременным решениям и действиям.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю государственного министра, министра иностранных дел и сотрудничества Габона за заявление и любезные слова в мой адрес.

Я предоставляю слово министру иностранных дел Гамбии Его Превосходительству г-ну Момоду Ламину Седату Джобе.

Г-н Джоб (Гамбия) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы воспользоваться случаем для того, чтобы поздравить Вас, г-жа Председатель, с Вашим вступлением на этот пост в текущем месяце. Я считаю это счастливым совпадением, если принимать во внимание ту роль, которую Ваша страна играет со времен борьбы за независимость не только в мониторинге процесса обретения африканскими странами независимости и в участии в нем, но также и во всем сотрудничестве, касающемся гуманитарных мероприятий на континенте. Поэтому мы убеждены, что делегация Швеции привнесет в руководство работой Совета глубокую мудрость и большой опыт.

Мы хотели бы воздать должное делегации Словении за то, как она руководила деятельностью Совета в прошлом месяце.

Моя делегация хотела бы также воздать должное и Генеральному секретарю за представленный им в ответ на просьбу Совета, с которой тот обратился к нему в сентябре прошлого года, доклад по Африке. Мы находим, что этот доклад предоставляет четкий, беспристрастный и сбалансированный анализ причин конфликтов в Африке и что произведенный Генеральным секретарем хирургический разбор африканских проблем является не только откровенным, но также и заставляющим задуматься; он ставит перед всеми нами значительные сложные задачи в нашем стремлении мобилизовать средства для выполнения выдвигаемых в нем рекомендаций.

Как африканцы, мы глубоко опечалены нынешней тяжелой участью Африканского континента и его народов. Африка богата ресурсами

и культурой, тем не менее, как это ни парадоксально, народы континента по-прежнему переносят жестокие страдания. Африка прошла путь от рабства к колонизации и от обретения независимости к невыразимым экономическим тяготам и невзгодам, ныне усугубляемым во многих ее частях гражданскими войнами. Сегодня жертвами вооруженных конфликтов является весьма значительное число африканских государств, в то время как подавляющее большинство африканцев продолжают влачить жалкое существование в условиях абсолютной нищеты, запустения, распада и жестокого разъединения семей. Более 8 миллионов ее населения являются либо беженцами, либо людьми, вернувшимися из изгнания, либо лицами, перемещенными внутри своих стран. С 1970 года по континенту прокатилось более 30 войн.

Моя делегация согласна с Генеральным секретарем в том, что нам, африканцам, не следует искать ответственных за наше нынешнее положение в ком бы то ни было еще, помимо самих себя. Однако такой ситуации в значительной степени все-таки способствовали и некоторые внешние факторы. Теперь, когда мы подводим итоги, нам и всем тем внешним действующим лицам, с которыми мы вместе несем ответственность за нынешнюю тяжкую участь Африки и ее народов, следует признать эту нашу совместную ответственность и объединить усилия в стремлении к африканскому возрождению.

В урегулировании сложных конфликтных ситуаций в Африке отнюдь не достаточно устранять симптомы конфликта. Мы должны выкорчевать сами коренные их причины. Это, таким образом, потребует скоординированного и всеобъемлющего подхода к давним, структурным причинам конфликтов. В этом должна участвовать вся система Организации Объединенных Наций, и следует создать такую систему координации всех усилий, которая давала бы возможность принятия Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями практических действий.

В последнее время зарегистрированы многочисленные успехи Организации Объединенных Наций в Африке. Серьезные провалы в прошлом не должны мешать нам выполнять наши обязанности. Провал в Сомали был горьким опытом, однако бездействие в Руанде и других местах оказалось еще хуже. Бездействие перед лицом серьезных угроз миру, безопасности и человеческим жизням в Африке

угрожает авторитету и даже законности существования Организации Объединенных Наций, в частности самого Совета Безопасности.

Нам нельзя допустить повторения руандийской ситуации где бы то ни было еще. Совет должен действовать там и тогда, где и когда ему следует это делать. Больше нельзя - если вообще когда-либо было можно - оправдывать использование в качестве руководящего принципа для вмешательства финансовые расходы или страх перед ними. Вмешательство зачастую необходимо для отвращения гуманитарных катастроф. Поэтому Организации Объединенных Наций следует обдумать средства обеспечения таких необходимых ресурсов для операций по поддержанию мира, которые позволяли бы разворачивать их незамедлительно.

Организации Объединенных Наций необходимо повышать свою способность к быстрым действиям. Для того чтобы избегать катастроф, она должна быть способна реагировать на конфликтные ситуации немедленно. Системы раннего предупреждения иметь хорошо. Однако такие системы будут бессмысленны, а возможно, и бесполезны, если они не будут подкрепляться быстрыми действиями.

Ключевым приоритетом является укрепление африканского миротворческого потенциала. Моя делегация одобряет инициативы некоторых государств в этом отношении. Мы поощряем ширящееся двустороннее и многостороннее сотрудничество в деле поддержания мира, особенно по укреплению потенциала, в целях повышения африканской готовности к предотвращению конфликтов и поддержанию мира.

Важную роль в деле предотвращения конфликтов и поддержания мира способны играть региональные и субрегиональные организации. Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) через посредство своей Группы по наблюдению (ЭКОМОГ) отличилось в Либерии и Сьерра-Леоне. Мы также признаем усилия в этом отношении и других субрегиональных организаций в Африке. Как известно членам Совета, недавно ЭКОВАС вмешалось в процесс в Гвинее-Бисау, который еще продолжается.

Поэтому мы с надеждой взираем на сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями Африки. Оно может породить партнерство, более пригодное для разрешения некоторых конфликтных ситуаций в Африке. В этом контексте мы приветствуем недавно состоявшуюся в Нью-Йорке по этому вопросу встречу представителей высокого уровня Организации Объединенных Наций и региональных организаций.

На данном этапе мы должны, однако, подчеркнуть, что чрезвычайно важно избегать перекладывания на селективной основе ответственности за поддержание мира с уровня международного на уровни региональные и субрегиональные. Совету Безопасности нельзя перепоручать свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности - даже по недосмотру. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями должно осуществляться в соответствии со статьями 53 и 54 Устава.

В некоторых случаях для обеспечения соблюдения государствами международных норм уместными могут быть экономические санкции. Тем не менее они представляют собой инструмент, весьма грубый; я вернусь к этому вопросу в своем заключении. Мы были свидетелями многочисленных случаев, когда они становились причинами жестоких человеческих испытаний. Мы разделяем ту точку зрения, что теперь санкции следует направлять более целесообразно, что они должны быть предусмотрены таким образом, чтобы не сказываться отрицательно на ни в чем не повинных людях - особенно на наиболее уязвимых слоях общества, в частности женщинах и детях. Поэтому Совету следует всегда внимательно рассматривать этот вопрос и предусматривать исключения по гуманитарным соображениям.

Мои коллеги затронули уже самые различные вопросы, в том числе и проблемы оружия в Африке, положение детей в зонах войны и все, что необходимо для защиты беженцев. Я считаю, что невозможно переоценить - и я уже не буду повторять сказанное моими коллегами: мои комментарии можно найти в тексте моего заявления - важность значения Организации Объединенных Наций и той ведущей роли, которую она играет в сообществе наций. Если Африка и зависит сегодня от Организации Объединенных Наций и стремится

к сотрудничеству и активизации отношений с ней, то делает она это во избежание каких бы то ни было недоразумений или конфликтов между этим органом и региональными органами. Я поэтому считаю, что в поисках решений ради установления мира и разрешения определенных экономических проблем нам следует тщательно проанализировать некоторые из отзвуков, доходящих до нас от региональных организаций.

Именно по этой причине мне бы не хотелось, чтобы нами были недооценены усилия, предпринятые Соединенным Королевством и Соединенными Штатами совместно с Ливийской Арабской Джамахирией ради достижения modus operandi. Если уж достигнуто согласие по поводу места проведения суда в третьей стране, то это означает, что человеческий мозг способен к проявлению гибкости и понимания. Я отнюдь не считаю, что нам всегда следует оставаться на неизменных позициях. Нам, как единому сообществу наций, - этих Объединенных Наций, собравшихся под одной крышей, - следует допускать свободу действий и приходить к взаимопониманию, что может сохранить достоинство всех.

Именно по этой причине я по-прежнему считаю, что великие нации, такие, как Соединенное Королевство и Соединенные Штаты, должны понять человеческий аспект, уважение к которому требует Ливийская Арабская Джамахирия, и когда эти условия будут выполнены, мы смогли бы исправить ситуацию. Тогда мы станем свидетелями объединения всех стран в одно сообщество. Африканский континент так же, как и Организация африканского единства, будет весьма признателен, если наши соображения будут поняты. Было бы ужасно, если бы Организация приняла одно решение, обязательное для своих членов, а члены Совета Безопасности приняли и попытались навязать другим государствам иное решение. Подобное отсутствие взаимопонимания заставило бы нас вернуться в прошлое, а я не думаю, что у нас есть право подрывать авторитет Совета или же игнорировать чувства некоторых наших братьев по региону.

Поэтому я хотел бы вновь призвать Великобританию и Соединенные Штаты еще раз рассмотреть эту проблему и дать определенные возможности для маневра, позволяющего нам достичь modus operandi.

В заключение я хотел бы сказать, что Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций являются гарантами осуществления всех надежд и чаяний на развитие и прогресс не только для народов Африки, но и для народов всех стран мира, а также человечества в целом. Такая ответственность требует гуманизма, понимания и сотрудничества.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Гамбии за его любезные слова в мой адрес.

Я предоставляю слово министру иностранных дел Японии Его Превосходительству г-ну Масахико Коумура.

Г-н Коумура (Япония) (говорит по-японски; устный перевод на английский обеспечивается делегацией): Прежде всего, от имени правительства Японии я хотел бы выразить свою признательность Ее Превосходительству министру иностранных дел Швеции г-же Йельм-Валлен, которая в качестве Председателя Совета созвала данное заседание Совета. Весьма примечательно, что сегодня под ее руководством международное сообщество собралось вновь для того, чтобы уделить внимание рассмотрению проблем, стоящих перед Африкой.

Сегодня, в условиях глобализации экономической деятельности и мировой социальной интеграции в таких областях, как, например, окружающая среда и права человека, мир вступает в совершенно новую для человечества эру, которая требует, чтобы мы как мировое сообщество реагировали на проблемы, возникающие в политической, экономической и социальной сферах. Какую роль Африка - континент, на котором расположены более четверти государств - членов Организации Объединенных Наций и где проживает 13,1 процента населения планеты, - будет играть в мире в XXI веке? Этот вопрос требует неотложного внимания со стороны Организации Объединенных Наций в канун нового столетия. Повестка дня Совета Безопасности на 70 процентов состоит из вопросов, касающихся конфликтов в Африке. В 1996 году из 53 стран Африки 14 были затронуты конфликтами, и более 8 миллионов людей стали беженцами. Поэтому, если мы хотим достичь мира и процветания во всем мире, мы не можем игнорировать сложившуюся ситуацию. Урегулирование африканских проблем -

действительно неотложная задача, которую международному сообществу необходимо решить.

Признавая неотложность и важность этой ситуации, в прошлом году Совет Безопасности провел заседание на министерском уровне. В соответствии с просьбой Совета Безопасности Генеральный секретарь проанализировал источники африканских конфликтов и на этой основе сформулировал широкие рекомендации в отношении политики по предотвращению и урегулированию конфликтов, а также по обеспечению прочного мира и устойчивого развития. Сегодня мы имеем возможность заявить о нашей приверженности решению стоящих перед Африкой проблем и вновь провести откровенное обсуждение на уровне министров различных вопросов, поднятых в докладе Генерального секретаря, а также обсудить, каким образом Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций в целом должны их решать.

Вопросы, касающиеся предотвращения конфликтов и обеспечения развития в странах Африки, неразрывно связаны между собой. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что в заявлении Председателя, которое будет принято сегодня, Совет Безопасности должен со всей четкостью заявить о своей решимости при рассмотрении мер предотвращения конфликтов и вопросов экономического и социального развития в постконфликтный период вернуться к анализу коренных причин конфликтов и рассматривать ситуацию в Африке на основе комплексного подхода, который охватывает политическую, экономическую и социальную сферы. В то же время я хотел бы указать, что процесс решения этих африканских проблем будет длительным и сегодняшнее заседание Совета Безопасности является лишь первым шагом на этом пути.

Исходя из инициатив самих африканских стран, чрезвычайно важно, во-первых, чтобы мы работали в интересах нахождения решений экономических и социальных проблем, которые лежат в основе конфликтов; во-вторых, чтобы в ситуациях, когда конфликты, к сожалению, будут возникать, мы оперативно содействовали политическому мирному процессу; и в-третьих, чтобы была подготовлена база для постконфликтной социальной интеграции и экономического развития. Следует надеяться, что все члены международного сообщества будут сотрудничать как на духовном уровне, так и в материальном плане, и выступать в качестве партнеров, разрабатывая рамки для обеспечения эффективности усилий африканских стран. Поэтому сегодня от нас требуется выработать конкретные предложения, содержащие необходимые стратегические рамки, на основе которых Организация Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, решали бы эти долгосрочные задачи.

Я убежден в том, что Африку ждет светлое будущее. Признавая существование проблем, о которых я только что говорил, но также придерживаясь оптимистического взгляда на будущее Африки, Япония выступает с начала этого десятилетия с инициативами, направленными на разработку новой стратегии развития, которая исходила бы из наличия неразрывной связи между конфликтами и развитием. В этой связи хотелось бы отметить, что Япония стремится развивать сотрудничество по линии Юг-Юг на основе такой новой стратегии развития с 1993 года, когда у нас в стране проходила Токийская международная конференция по развитию в Африке (ТМКРА); мы также выступали в роли организаторов двух азиатско-африканских форумов, в Бандунге в 1994 году и в Бангкоке в 1997 году. Кроме того, мы предпринимаем в различных африканских странах, включая Кот-д'Ивуар, Зимбабве и Буркина-Фасо, усилия по организации сотрудничества между этими странами и другими странами-донорами в целях реализации новой стратегии развития на этом континенте. В продолжение этих усилий в следующем месяце Япония примет вторую Токийскую международную конференцию по развитию в Африке (ТМКРА II).

Совсем недавно, в январе месяце, Япония принимала Токийскую международную конференцию по стратегиям предотвращения конфликтов, перед которой стояла задача выработать всеобъемлющую стратегию по предотвращению конфликтов с учетом ситуации в Африке.

На январской Токийской конференции было выдвинуто семь конкретных политических предложений. Например, было предложено выработать концептуальные рамки превентивной стратегии, охватывающей Организацию Объединенных Наций, региональные организации, государства-члены и гражданское общество. Было также предложено уделить особое внимание

усилиям по созданию демократических обществ при полном уважении прав человека и по искоренению нищеты, основываясь на признании того, что социально-экономическое развитие и благосостояние людей являются необходимыми условиями предотвращения конфликтов. Кроме того, в докладе Токийской конференции были рекомендованы меры, которые Организация Объединенных Наций и региональные организации могли бы принять незамедлительно, включая меры, касающиеся укрепления превентивного потенциала Африки, особенно его потенциала в области раннего предупреждения, и эффективного контроля за накоплением стрелкового оружия и его поставками в зоны конфликтов.

В связи с тем, что примерно 20 африканских стран сейчас достигли показателей ежегодного экономического роста на уровне более 5 процентов, ожидается, что на второй Токийской конференции будет принят план действий в целях применения в Африке новой стратегии развития. Наряду с социально-экономическим развитием, этот план действий должен подчеркивать значение предотвращения конфликтов и постконфликтного восстановления в деле обеспечения стабильности, которая является самой основой развития. В качестве мер, которые следует принять для достижения этой цели, здесь упоминаются меры, направленные на обеспечение перехода от чрезвычайной помощи, оказываемой в ходе конфликта, к помощи по восстановлению и обеспечению безопасности беженцев. Кроме того, мы надеемся, что помимо значения профессиональной подготовки и социальной реинтеграции демобилизованных комбатантов и беженцев, международное сообщество признает и значимость действий, направленных на ограничение незаконных поставок стрелкового оружия, которые, особенно в Африке, представляют собой одно из серьезнейших препятствий на пути сохранения социальной стабильности в доконфликтной и постконфликтной ситуациях.

Япония считает, что для африканских стран важно разработать такие новые стратегии для решения вопросов развития и вопросов, связанных с конфликтами, в виде конкретных национальных планов и продвигаться вперед в деле их осуществления. С этой целью Япония хотела бы в сотрудничестве с правительствами этих стран, а также другими донорами и Организацией Объединенных Наций развивать свои усилия по выработке этих стратегий с учетом мнений, предложенных на добровольной основе теми странами, которые послужили моделью. Япония рассматривает свое сотрудничество в интересах Африки как часть всеобъемлющей стратегии по решению связанных с конфликтами и развитием проблем, которые мы обсуждаем сегодня в Совете Безопасности. Она надеется на то, что ее собственные инициативы сыграют роль катализатора в осуществлении этой стратегии, которая в свою очередь укрепит существующее стратегическое партнертство между странами Африки, международным сообществом и различными органами Организации Объединенных Наций.

Осознавая нынешнюю ситуацию вокруг африканских проблем, Япония будет стремиться к обеспечению их целостного решения Организацией Объединенных Наций. Но она также намерена выступать в роли катализатора в ходе решения их международным сообществом и в частности Организацией Объединенных Наций. Япония полна решимости продолжать свои усилия в сотрудничестве с другими настроенными аналогичным образом странами.

Наконец, с разрешения присутствующего здесь представителя Китая, я хотел бы привести высказывание великого китайского мудреца Мэнцзы, жившего в третьем веке до нашей эры. Смысл его высказывания, в вольном переводе, сводится к тому, что данные природой преимущества более ценны, чем возможности, ниспосланные свыше, но еще ценнее данных природой преимуществ единство и сотрудничество между людьми. Соотнося это высказывание с африканскими проблемами, которые сегодня стоят перед нами, я сказал бы, что государствам-членам, включая африканские страны, африканским региональным организациям и системе Организации Объединенных Наций в целом пора собрать все свои силы и начать сотрудничать для достижения подлинного прогресса. Таким образом, я завершу свое выступление призывом к международному сообществу объединиться и взяться за решение стоящей перед нами исторической задачи, а именно задачи достижения мира и развития в Африке.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Японии за любезные слова в мой адрес.

Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Кении Его Превосходительству достопочтенному г-ну Бомайе Годане, члену парламента.

Г-н Годана (Кения) (говорит по-английски): Совет Безопасности собрался сегодня на специальное заседание на уровне министров для рассмотрения важных вопросов по Африке. Совет делает это уже во второй раз; в первый раз он собирался в сентябре прошлого года, и тогда Совет Безопасности обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить ему всеобъемлющую оценку положения в Африке.

В апреле этого года, когда Генеральный секретарь представил свой доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, Кения тепло приветствовала этот документ. Мы вновь воздаем должное Генеральному секретарю за его прагматизм, объективность и смелость в ходе представления и анализа нынешней ситуации и путей продвижения вперед.

В докладе приводится ряд многосторонних практических рекомендаций в отношении действий международного сообщества, включая Совет Безопасности. Говоря словами Генерального секретаря, он стремился к тому, чтобы этот доклад послужил началом новых отношений между Организацией Объединенных Наций и Африкой. В этом духе он подталкивает нас к тому, чтобы мы в индивидуальном и коллективном порядке, как организации и как государства подхватили его инициативу и попытались заложить новое начало, которое было бы ориентировано на результаты, было продуктивным и содержательным и было направлено на урегулирование нынешней нездоровой ситуации.

Одной из наиболее прочных истин, пронизывающих этот доклад с начала до конца, является неразрывная связь между миром и развитием. Мы, африканцы, рады тому, что эта идея нашла отражение в докладе. Я с радостью отмечаю, что этот доклад позитивно рассматривается многими органами системы Организации Объединенных Наций. В этом плане мы приветствуем пункт 2 резолюции 1170 (1998), в котором Совет Безопасности

"подчеркивает, что трудные задачи в Африке требуют принятия всеобъемлющих мер по их решению, и в этом контексте выражает надежду на то, что Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет, другие соответствующие органы Организации, региональные и субрегиональные организации, международные финансовые учреждения и другие соответствующие организации, а также государства-члены рассмотрят упомянутый доклад

и содержащиеся в нем рекомендации и примут меры, которые они сочтут целесообразными, в рамках их соответствующего круга ведения".

В целях успешного создания фундамента прочного мира и стабильности в Африке мы призываем международное сообщество поддерживать африканский народ в деле укрепления экономических и социальных основ региона, предоставляя помощь развитию.

В последнее время многие сомневаются в том, насколько решительно настроена Организация Объединенных Наций в своей приверженности Африке. В начале 90-х годов в области предотвращения конфликтов имели место серьезные упущения, которые привели к печальному опыту применительно к Африке. За вмешательством Совета в Сомали и невмешательством в Руанде недавно последовали колебания в вопросе вмешательства в бывшем Заире и в Конго (Браззавиле). Остается сожалеть о том, что эти печальные упущения имели место в эпоху после окончания "холодной войны", когда Совет Безопасности получил гораздо больше свободы в вопросе развертывания сил и когда Африка предпринимала все более и более ощутимые позитивные шаги в урегулировании своих споров. Я горячо надеюсь на то, что нынешний пересмотр Советом своих обязанностей по Уставу позволит Совету избегать таких моментов нерешительности в будущем, когда он будет оказываться в аналогичных ситуациях. Мы настоятельно призываем Совет установить четкие критерии санкционирования действий по поддержанию мира и принудительных действий при возникновении таких ситуаций, независимо от того, где они возникают.

С начала 90-х годов африканские государства начали осуществление первых важных шагов в проведении далеко идущих политических реформ. Многие провели свободные и справедливые выборы. Однако многое еще предстоит сделать для того, чтобы на всеобъемлющей основе содействовать процессу демократизации и расширять его. В своем докладе Генеральный секретарь призывает правительства африканских стран решительно предпринимать необходимые шаги в этом направлении. Это важная задача для африканских государств на пути создания прочных структур, которые обеспечат уважение прав человека, правопорядок и открытое и подотчетное руководство.

Изгнание сотен тысяч ни в чем не повинных граждан из своих домов в районе Великих озер уже давно вызывает у нас обеспокоенность. В Африке сегодня самое большое число беженцев и перемещенных лиц. Проблема принудительного переселения людей в Африке реально существует. Это серьезная проблема не только с точки зрения прав человека и гуманитарного подхода, но и из-за того, что в силу своего регионального охвата она представляет собой угрозу международному миру и безопасности. С 1994 года насильственно перемещенное население в регионе Великих озер по-прежнему является зловещим предостережением для всего континента. Часть этого перемешенного населения представляет собой то, что сейчас называют вооруженной армией труда.

Кения обеспокоена тем, что, несмотря на очевидную опасность проблемы насильственного перемещения населения, со времени возникновения этого кризиса в 1994 году международным сообществом не предпринимается значимых мер в целях его урегулирования на всеобъемлющей основе. Отрадно отметить, что Генеральный секретарь справедливо поднимает эту проблему в своем докладе. Мне хотелось бы призвать всех членов Совета, а также всех членов международного сообщества - как отдельных граждан, так и государства или организации - мобилизовать необходимую политическую волю, дабы раз и навсегда разрешить эту проблему.

Еще одним важным вопросом, вызывающим у Кении обеспокоенность, является проблема незаконных потоков оружия. Генеральный секретарь справедливо квалифицирует незаконные потоки оружия в Африку и из нее как одну из серьезнейших задач, которая стоит перед международным сообществом в деле урегулирования конфликтов и их предотвращения в Африке. Сегодня на долю Африки приходятся самые большие объемы стрелкового оружия в мире. Поэтому необходимо незамедлительно и на всеобъемлющей основе отреагировать на такое положение, поскольку все это влияет на безопасность, политическую независимость и социально-экономическое развитие многих африканских стран. В этой связи, мы присоединяемся к тем, кто поддерживает скорейшее проведение международной конференции по всем

аспектам незаконной торговли оружием, так как искоренение этой угрозы может быть эффективно осуществлено только в глобальных рамках. В этом отношении нас обнадеживает заявление представителей Соединенных Штатов Америки и Франции.

Вполне очевидно, что для успешного создания условий для прочного мира и стабильности в Африке международному сообществу необходимо работать совместно с африканским народом в целях укрепления экономических и социальных основ региона. В этом контексте помощь развитию является неотъемлемым дополнением политики африканских государств, и необходимо, чтобы она была эффективной и поступала в достаточном объеме.

В настоящее время задолженность Африки составляет приблизительно 350 млрд. долл. США. Мы считаем, что насущно необходима более реалистичная и комплексная политика по вопросам долга. Призыв Организации африканского единства (ОАЕ) разработать международное соглашение по списанию всей задолженности беднейших стран в Африке заслуживает серьезнейшего рассмотрения. Также следует предпринять шаги в целях расширения доступа африканского экспорта на рынки на основе ликвидации торговых барьеров и других протекционистских политик. Мы приветствуем позитивные замечания, которые были сегодня сделаны рядом наших коллег по этому столь важному вопросу.

Со времени проведения первого специального совещания на уровне министров по этому вопросу в сентябре 1997 года к повестке дня по Африке добавились новые вопросы. Глубокую обеспокоенность вызывает у нас возрождение конфликта в Демократической Республике Конго, в особенности в силу его воздействия на стабильность региона. По нашему мнению, для урегулирования этого конфликта необходим всеобъемлющий подход.

Пограничный спор между Эфиопией и Эритреей - еще одна ситуация, которая вызывает у нас беспокойство, поскольку она с легкостью может вновь дестабилизировать положение во всех странах Африканского Рога. Мы призываем Эфиопию и Эритрею использовать мирные средства разрешения их спора и отказаться от применения силы и в этой связи мы призываем их сотрудничать с посреднической инициативой ОАЕ.

Другими вопросами, которые заслуживают неотложного внимания, являются внутренний конфликт в Гвинее-Бисау и шаткое положение в Анголе.

Мы глубоко обеспокоены тем, что число конфликтных ситуаций в Африке вместо того, чтобы падать, растет. Мы заверяем в готовности с нашей стороны работать в тесном сотрудничестве с другими странами в целях поиска мирных решений всех этих конфликтов.

И наконец, взрывы бомб в Кении, Танзании и Южной Африке в прошлом месяце являются красноречивыми напоминаниями о том, что зло терроризма представляет собой проблему, которая касается не только других регионов, но и Африки. Только в Кении в результате взрыва 257 человек погибло и 5000 получили тяжкие увечья, такие, как необратимая потеря зрения или слуха. По последним оценкам, стоимость восстановления 70 разрушенных взрывом зданий и инфраструктуры составляет более 500 млн. долл. США. Террористические акты, независимо от их идеологического или иного обоснования, недопустимы. Мы призываем предпринять совместные усилия на международном уровне, направленные на скорейшее завершение разработки всеобъемлющей международной конвенции по борьбе с терроризмом. В этой связи следует серьезно рассмотреть предложение о проведении всемирной конференции по борьбе с терроризмом.

В этом контексте мы приветствуем позитивное развитие ситуации в деле Локерби и рассчитываем на его скорейшее завершение путем проведения справедливого судебного разбирательства в выбранной нейтральной стране и снятия санкций в отношении Ливии.

Председатель (говорит по-английски): Предоставляю слово министру иностранных дел Португалии Его Превосходительству г-ну Жайми Гаме.

Г-н Гама (Португалия) (говорит по-португальски; английский текст представлен делегацией): Португалия уже имела возможность заявить в Совете Безопасности о своей поддержке

замечательного доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Хотелось бы еще раз подчеркнуть, что правительство Португалии готово активно и полностью поддержать роль Организации Объединенных Наций в выработке новых и более динамичных взаимоотношений с Африкой.

Всем нам, государствам - членам Организации Объединенных Наций, нужно перейти от слов к делу, если мы действительно хотим способствовать освобождению Африки от экономического отставания и поддержать народы Африки в их твердом движении к демократии и благому управлению. В Африке есть ряд хороших тому примеров, такие, как Мозамбик и Кабо-Верде, которые поощряют нас действовать в соответствии с предложениями, верно указанными Генеральным секретарем.

Общее стремление к миру и развитию в Африке предполагает наличие соответствующей политической воли со стороны всех действующих лиц, вовлеченных в этот процесс. Португалия выполнит свою роль во всех международных форумах, включая систему Организации Объединенных Наций и Европейский союз. Мы привержены делу осуществления идеи проведения европейско-африканской встречи на высшем уровне в период председательства Португалии в Европейском союзе в 2000 году.

В согласии с докладом Генерального секретаря Португалия считает, что распространение оружия является ныне одним из наиболее разрушительных бичей Африки. Нам следует мобилизовать коллективные усилия в целях эффективного преодоления этой проблемы. Португалия согласна с тем, что нужно сделать еще очень много, чтобы остановить поток оружия, особенно стрелкового, через границы и из зоны одного в зону другого конфликта. Мы считаем полезным сокращать, где это возможно, оборонные бюджеты в Африке, а также провести переоценку целей программ двустороннего военного сотрудничества с развитыми странами.

В связи с этим позвольте мне подчеркнуть, что Португалия уже приняла закон, согласно которому нарушение эмбарго Совета Безопасности на поставки оружия является уголовным преступлением. Я также хотел бы отметить, что мы придаем большое значение резолюции 1196 (1998), недавно принятой Советом.

В своем прошлогоднем выступлении здесь я подчеркнул, что Португалия откликнется на необходимость предоставления бóльших ресурсов операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Африке. Мы участвовали в Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике и в Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе, где мы продолжаем принимать участие в Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе. Мы также участвуем в Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре и в Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике.

Португалия была и остается одной из наиболее активных стран Европейского союза, участвующих в операциях по поддержанию мира в Африке, и мы стараемся по мере своих сил положительно реагировать на потребности Организации Объединенных Наций в этом плане.

На другом уровне мы признаем ту уникальную роль, которую должны играть Организация африканского единства и африканские субрегиональные организации как в предупреждении конфликтов, так и в их урегулировании на этом континенте. Поэтому мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря, указывающие на необходимость более тесной координации между Организацией Объединенных Наций и этими организациями. В этом плане принятая на прошлой неделе резолюция 1197 (1998) является шагом в правильном направлении.

Однако нужно при этом помнить, что окончательная ответственность за разрешение применения силы для восстановления мира всегда возлагается на Совет Безопасности.

Являясь членом Сообщества португалоговорящих стран - организации, в состав которой входят главным образом страны Африки, - Португалия может по линии этой организации вносить действенный вклад в урегулирование конфликта в Гвинее-Бисау, в стране, с которой нас

связывает тесное сотрудничество. Мы считаем, что посредничество в этом конфликте, которое в настоящий момент осуществляется Сообществом португалоговорящих стран совместно с Экономическим сообществом западноафриканских стран является прекрасным примером того, как две международные организации могут работать вместе для достижения одной и той же цели - мирного урегулирования конфликта путем переговоров, - принимая во внимание соответствующие задачи и цели этих организаций.

Зачастую задачи укрепления мира не менее сложны, чем задачи обеспечения мира или предупреждения конфликтов. Это может потребовать постоянных и длительных усилий со стороны международного сообщества. Мы полностью разделяем мнение Генерального секретаря в отношении значения мероприятий постконфликтного миростроительства, который определяет их как

"меры, принимаемые в конце конфликта в целях укрепления мира и предотвращения рецидивов вооруженной конфронтации". (S/1998/318, пункт 63)

Мы искренне надеемся, что Совет Безопасности будет избегать слишком узкого видения своей собственной компетенции в отношении данного вопроса и будет обсуждать его со всей серьезностью, которую он заслуживает.

Мы считаем, что элементы миростроительства должны быть четко определены и с самого начала интегрированы в мандаты операций по поддержанию мира. Это один из уроков, который мы извлекли из собственного опыта участия в миссиях Организации Объединенных Наций в Анголе и Мозамбике.

Гуманитарный аспект и компонент прав человека в миротворческих операциях и постконфликтном миростроительстве являются другими элементами, которым мы придаем большое значение. В этом плане мы готовы способствовать осуществлению рекомендаций Генерального секретаря, который, в частности, подчеркивает следующее: меры по укреплению безопасности в лагерях беженцев, возможно, это наиболее очевидное последствие конфликтов, от которых страдал африканский континент; расширение концепции детей как "зон мира", и тут мне хотелось бы подчеркнуть ту надежду, которую мы питаем в отношении эксперимента, проводимого в Сьерра-Леоне; и предложение финансировать специальные миссии по правам человека за счет начисляемых взносов в бюджет Организации Объединенных Наций.

Хотелось бы еще раз отметить то значение, которое мы придаем содействию правильному управлению и устойчивому развитию в Африке, жизненно важным компонентам той стратегии, которая открывает нам возможные пути преодоления проблем, стоящих перед этим континентом. Позвольте мне напомнить мудрые слова Председателя Организации африканского единства, произнесенные здесь же в прошлом году, когда он сказал:

"Но верно и то, что семена демократии не могут взойти, а уж тем более дать плоды на почве массовой нищеты, голода и болезней". (S/PV.3875, стр.40)

Международное сообщество должно обеспечить необходимую поддержку усилиям самих африканцев по преодолению этих проблем. Португалия предприняла конкретные шаги в этом направлении путем проведения глобальной реформы механизмов официальной помощи в целях развития, с тем чтобы приспособить их к нуждам сегодняшнего дня для помощи развитию. В период 1996-1997 годов Португалия была той страной в рамках Организации экономического сотрудничества и развития, в которой был отмечен самый высокий пропорциональный рост официальной помощи в целях развития - на 27 процентов. Но наиболее существенный вклад Португалии в экономический рост в Африке заключается в увеличении нашего объема торговли с рядом африканских стран, в открытии наших рынков для экспорта из Африки и в увеличении объема португальских инвестиций на африканском континенте.

Раны, нанесенные Африке, особенно ощутимы в отдельных частях континента. Некоторые из них, как в случае Судана или Сомали, давние, незаживающие, и там не наблюдается никаких признаков улучшения. Другие же раны получены недавно и могут выйти из-под контроля и инфицировать окружающих с самыми непредсказуемыми последствиями. Мы обеспокоены

вспышкой конфликта в Демократической Республике Конго и призываем к политическому решению на основе соблюдения норм международного права и территориальной целостности этой страны. Нас также беспокоит сохраняющаяся нестабильность в других районах Великих озер, равно как и в других регионах, в таких странах, как Сьерра-Леоне, Эфиопия и Эритрея.

Нынешний тупик, в который зашел мирный процесс в Анголе, вызывает у нас в Португалии глубокие опасения. Мы будем продолжать упорно работать и сами по себе и в рамках "тройки", которая встречалась сегодня утром в Нью-Йорке на уровне министров, и в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в поисках политического урегулирования проблем в строгом соответствии с Лусакским протоколом и известными резолюциями Совета Безопасности. Продолжающаяся нестабильность в Анголе, несомненно, демонстрирует, что, в конечном итоге, мир или война - этот выбор зависит от политической воли сторон, вовлеченных в конфликтную ситуацию.

В заключение я хотел бы особенно подчеркнуть следующее. Все предложения и рекомендации доклада Генерального секретаря в качестве основополагающей предпосылки - я бы даже сказал непременного условия - содержат фактор политической воли мирового сообщества и отдельных государств; воли выбирать трудные пути, невзирая на их сложность, воли превращать риторику в реальность, воли выбрать мир и развитие, а не войну и эгоистические интересы. Одним словом, воли изменить существующее положение дел. Весьма всеобъемлющий подход к Африке, рекомендованный Генеральным секретарем, опирается на проявление воли со стороны всего международного сообщества. Мы надеемся, что все мы окажемся на высоте решения этой огромной задачи.

Председатель (говорит по-английски): Предоставляю слово представителю Российской Федерации.

Г-н Лавров (Российская Федерация): К сожалению, в Африке продолжают полыхать пожары войны. За минувший год их даже прибавилось. И нас тревожит, что внутриполитические кризисы оказывают дестабилизирующее воздействие на положение в целых регионах.

В последние месяцы Организацией Объединенных Наций, Советом Безопасности и Генеральным секретарем проведена значительная работа по выявлению причин конфликтов на африканском континенте. Путь к их урегулированию лежит прежде всего через преодоление застарелых проблем политического, этнического, социально-экономического характера.

Быстрых и радикальных рецептов для решения столь масштабных задач не существует. Требуются многоплановые кропотливые совместные усилия как друзей Африки, так и прежде всего самих африканцев, чтобы разорвать "порочный круг", когда недостаточное развитие порождает социальные проблемы, когда усиливается на этом фоне политическая и военная нестабильность, разгораются конфликты и, как следствие, срываются программы развития.

Вызывает удовлетворение, что к сегодняшнему заседанию мы подошли с определенными позитивными результатами. Подготовлены и согласованы документы, которые конкретизируют задачи, вытекающие из рекомендаций апрельского доклада Генерального секретаря. Очерчен план действий на перспективу. Мы поддерживаем предложения о том, чтобы Совет вернулся к рассмотрению хода выполнения принятых сегодня решений в декабре, после того как Генеральный секретарь представит доклад по этой теме.

Не могу не отметить и заметный рост активности самих африканцев, Организации африканского единства (ОАЕ), субрегиональных организаций по предотвращению и урегулированию конфликтных ситуаций, что свидетельствует о готовности африканцев и об их решимости брать на себя бóльшую ответственность за решение своих проблем.

Не вызывает сомнений, что без достижения прочного и долговременного урегулирования локальных конфликтов не удастся обеспечить реальный выход стран Африки на путь устойчивого и динамичного развития, их полноценную интеграцию в мировую экономику. Одним из ключевых компонентов стратегии укрепления мира

должно стать создание действенной всеафриканской системы, ориентированной как на предотвращение и урегулирование конфликтов, так и на комплексное решение задач постконфликтного восстановления. Считаем также важным всемерно содействовать тому, чтобы Механизм ОАЕ по предотвращению и урегулированию конфликтов заработал на полную силу.

На наш взгляд, необходимо, чтобы усилия африканцев были подкреплены авторитетом и возможностями Организации Объединенных Наций. Речь идет не о подмене собственно африканских усилий, а о взаимодополняющем сотрудничестве и помощи со стороны Организации Объединенных Наций, других организаций и отдельных стран в становлении общеафриканских миротворческих механизмов.

Считаем важным, кроме того, активно задействовать положения Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие региональные организации к более инициативным действиям в сфере превентивной дипломатии и мирного разрешения споров. Это подразумевает и расширение практики "региональных" миротворческих операций при поддержке Совета Безопасности.

При этом, безусловно, должны соблюдаться уставные принципы и роль Совета Безопасности в вопросах начала миротворческих операций. Осуществление региональными структурами военных операций, особенно с применением силы, допустимо лишь при наличии ясной санкции Совета Безопасности. Это непреложное правило касается и действий коалиционных сил, которые формируются на "разовой" основе.

Россия намерена оказывать посильное содействие в решении проблем африканского континента, со странами которого мы традиционно связаны дружественными, партнерскими отношениями. Африка была и остается в поле нашего приоритетного внимания.

Помимо действий в рамках Организации Объединенных Наций мы рассматриваем различные варианты расширения нашего практического участия в укреплении миротворческого потенциала Африки прежде всего по таким направлениям, как транспортное и технического обеспечение гуманитарных акций, подготовка спасателей и персонала для операций по поддержанию мира. Понимая озабоченность многих африканских стран минной проблемой, мы готовы к оказанию экспертных услуг по разминированию, в частности в Анголе, Мозамбике, Египте. Предложения по этим и ряду других вопросов переданы нами в Секретариат Организации Объединенных Наций. Данные о наших возможностях по подготовке миротворцев будут включены в формирующуюся базу данных Организации Объединенных Наций. Открыты мы для предложений и о других возможных совместных проектах, в которых мог бы быть задействован потенциал России.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Словении Его Превосходительству г-ну Борису Фрлецу.

Г-н Фрлец (Словения) (говорит по-английски): Словения приветствует возможность обсудить в Совете Безопасности положение в Африке на уровне министров под умелым председательством Швеции. Одним из поворотных пунктов в истории современного мира и Организации Объединенных Наций явилась деколонизация Африки. Этот процесс изменил лицо мира и захватил воображение нового поколения мировых лидеров. Он укрепил веру в расовое равенство, свободу личности и право всех народов на самоопределение. Поэтому Организация Объединенных Наций не может не заниматься рассмотрением нынешних проблем, стоящих перед африканцами, сейчас, когда они пытаются возродить свое гордое прошлое и обеспечить плодотворное будущее. Не будет преувеличением сказать, что успех или неудача Организации Объединенных Наций зависит от того, сможет ли она внести весомый вклад в решение современных проблем Африки.

Африка - это огромный и разнообразный континент, характеризуемый глубокими противоречиями. В позитивном плане следует отметить, что лидеры африканских государств упорно трудятся над преодолением своей зависимости от других в деле поддержания стабильности и экономического процветания в регионе. Например, в Центральноафриканской Республике африканские посредники и войска помогают решать проблемы, доставшиеся в наследство от периода острой нестабильности. В

Сьерра-Леоне субрегиональная организация Экономическое сообщество западноафриканских государств подготовила условия для восстановления власти демократически избранного правительства. Будем надеяться, что это будет означать окончание затянувшегося мятежа. Растущее число африканских стран отказывается от неэффективных экономических моделей, основанных на широком вмешательстве государства в экономическую деятельность, в пользу систем, ориентированных на внешний мир и базирующихся на рыночных отношениях. Более чем в двух десятках стран демократические движения привели к существенным реформам и к развитию демократических учреждений, в частности свободной прессы.

С негативной стороны можно отметить, что африканская проблематика по-прежнему доминирует в повестке дня Совета Безопасности. Поэтому существует широко распространенное суждение о том, что достигнутый прогресс пока недостаточен и что недавние успехи Африки пока слишком хрупки, чтобы стать препятствием на пути конфликтов. Такое положение дел вызывает еще большую обеспокоенность в свете ряда характерных черт этих конфликтов. Среди них - неизбирательные нападения на гражданское население, использование детей-солдат в военных действиях, возникновение большого числа беженцев, намеренное разжигание этнической вражды и трансграничный интервенционизм.

Опасно делать общие выводы в отношении источников конфликтов в Африке, равно как и многих других проблем, существующих на этом континенте. И тем не менее, к сожалению, прослеживается общий лейтмотив, связанный с большинством африканских кризисных ситуаций. Это - постоянно возникающая горькая тема экономических диспаритетов и социальных лишений.

Поэтому решение нынешних африканских проблем во многом заключается в признании неразрывной связи между поощрением экономического роста и строительством устойчивого мира. По нашему мнению, это - также одна из самых важных мыслей, заключенных в докладе Генерального секретаря по Африке от 13 апреля 1998 года.

Опыт многих стран, переживающих переходный период, включая и мою, показал, что активизация экономической деятельности требует лучшего использования имеющихся ресурсов, роста инвестиций и укрепления частного сектора. Огромное значение имеет также макроэкономическая реформа, особенно усилия по перестройке государственной финансовой системы и создание независимой валютно-финансовой администрации. Наш опыт подтверждает также мнение Генерального секретаря о том, что сами люди - это первейший и самый главный источник экономического развития. Общее образование и профессиональная подготовка людей, а также обмен специализированными знаниями и ноу-хау приобретают таким образом особую важность.

Наряду с этим опытом важно признать, что на международном сообществе лежит ответственность за укрепление потенциала африканских правительств в области эффективного управления экономикой. Многие страны Африки пока сталкиваются с отсутствием адекватной основной инфраструктуры, а также с серьезными финансовыми проблемами. Международная работа, особенно деятельность финансовых институтов, также необходима для решения животрепещущей проблемы непосильного бремени задолженности. Действия в этой области существенно способствовали бы восстановлению макроэкономической стабильности и доверия инвесторов к Африке.

Многие основные ответы на африканские проблемы носят экономический характер. Однако не менее очевидно и то, что самые непосредственные опасности, угрожающие миру и безопасности в Африке, входят в круг ведения Совета Безопасности. Этим опасностям должно уделяться самое приоритетное внимание, особенно потому, что мир - это непременное условие достижения роста и развития.

В настоящее время Совет Безопасности рассматривает целый ряд вопросов, касающихся положения в тех или иных странах Африки. Кроме того Совет приступил к важной работе по выработке руководящих принципов, касающихся ключевых вопросов предупреждения конфликтов и их урегулирования в Африке в целом.

Словения поддерживает высказываемые новые важные предложения, направленные на укрепление эффективности вводимых Советом Безопасности эмбарго на поставки оружия и прекращение незаконных поставок оружия в Африку и внутри нее. Нас радует также принятие конкретных предложений по укреплению миротворческого потенциала Африки. Мы полагаем, что важно создать надежный и действенный потенциал сил быстрого реагирования, который мог бы опираться на надлежащую политическую волю и практическую поддержку со стороны международного сообщества.

Кроме того, Словения поддерживает усилия по укреплению сотрудничества Организации Объединенных Наций с Организацией африканского единства, равно как и с другими региональными и субрегиональными механизмами. В данном случае главное внимание должно уделяться предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов. В этом контексте мы хотели бы подтвердить свою веру в то, что такое сотрудничество должно зиждиться на рамках, определенных в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций.

Это заседание на уровне министров демонстрирует универсальную поддержку Африки и свидетельствует о поиске новых подходов к урегулированию африканских проблем. Принятые на сегодня резолюции и заявления председателей, рассматривающие некоторые из основных вопросов, будут особенно полезными в работе Совета Безопасности в будущем.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что, несмотря на возникновение новых конфликтов в Африке в течение последнего года, потенциал позитивных перемен может сегодня также быть больше, чем на протяжении десятилетий. Африка не является больше ареной войн, которые велись чужими руками. Окончание "холодной войны" реанимировало также Совет Безопасности, позволив ему играть большую роль в урегулировании африканских проблем. Организация Объединенных Наций, которую возглавляет второй подряд Генеральный секретарь из Африки, располагает хорошими возможностями эффективно содействовать миру и безопасности в Африке. Поэтому Словения подтверждает свою полную поддержку неизменным усилиям по достижению этих благородных целей.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел Швеции.

Наше видение Африки сегодня является многогранным. В этом форуме мы рассматриваем кризисы и угрозы миру и безопасности. К сожалению, напряженную повестку дня диктуют события, происходящие на африканском континенте.

Но это неполная картина. Нам не следует забывать о позитивном развитии событий в Африке на протяжении последних десятилетий: здравоохранение и образование значительно улучшились, в большинстве государств прошли демократические выборы, и во многих странах преодолена негативная тенденция в экономике и отмечается реальный рост.

Африка открывает себя для вызовов глобализации, свободных политических дебатов и поисков новых моделей развития, которые возникают внутри, а не импортируются из-за границы. Налицо значительная энергия, но также и потрясения.

Точка отсчета сегодняшнего заседания - наша общая ответственность за международный мир и безопасность, в том что касается Африки. Мы должны в атмосфере открытости и самокритичности рассмотреть, как Совет выполняет это обязательство. Мы должны заглянуть вперед: что Совет Безопасности и мы как государства-члены можем сделать в этой связи иначе и лучше.

Прежде всего, Совет Безопасности должен проявить необходимую политическую волю. Он должен быть готов предпринимать действия, в Африке и в других регионах, от раннего предупреждения, предотвращения и политического убеждения до миротворчества и, если потребуется, действий в соответствии с главой VII, а также постконфликтного миростроительства.

Совет должен и впредь разрабатывать новое поколение миротворческих операций, с лучшим балансом и координацией между военными, политическими силами, гражданской полицией и другими гражданскими компонентами. Когда потребуются новые или расширенные миротворческие операции, все члены Совета должны

быть готовы принять решения, без неподобающих отсрочек, и взять на себя финансовую ответственность за их проведение.

Во-вторых, Совет должен поддерживать африканские действия в интересах региональной безопасности не с тем, чтобы свести до минимума свое собственное участие, а для обеспечения устойчивой региональной поддержки мирных решений. Есть также необходимость в активной роли Совета в последующих мероприятиях в развитие операций, которые он санкционировал.

В-третьих, Совет Безопасности и система Организации Объединенных Наций в целом должны сократить разрыв между политическими и гуманитарными действиями. Тяжким бременем африканского континента являются беженцы и лица, перемещенные внутри страны. Наземные мины и распространение стрелкового оружия наносят увечья людям и странам. Дети-солдаты постоянно подвергаются жестокому обращению. Это серьезные угрозы безопасности человека.

Каждое государство должно выполнять свои обязательства, в том что касается благополучия своего народа. Совет Безопасности также играет важную роль по обеспечению поддержки на основе гуманитарных действий. Он должен делать все, что в его силах, для обеспечения того, чтобы предпринимаемые им в этой связи меры могли также служить основой для долговременных политических решений.

В-четвертых, нам следует добиться того, чтобы система Организации Объединенных Наций в целом, вместе с африканскими организациями, уделяла приоритетное внимание предотвращению конфликтов. Это является моральным императивом и, по сути, политической, гуманитарной и экономической необходимостью.

В конечном счете, предотвращение конфликтов является вопросом политической воли. Солидарность и суверенитет никогда не могут означать, что грозящая катастрофическими последствиями обстановка внутри страны должна обладать иммунитетом, в том что касается международного внимания, пока не разразится бедствие. Международное сообщество должно быть готово быстро и великодушно реагировать на поступающие просьбы о помощи.

Доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке является впечатляющим документом. В нем содержится откровенный анализ и четкий сигнал. Африка и африканцы должны быть на высоте стоящей перед ними задачи, но их нельзя оставлять одних.

Совет Безопасности участвует в широкомасштабном процессе рассмотрения рекомендаций Генерального секретаря и государств-членов. Это возможность для Совета Безопасности выйти за рамки каждодневной повестки дня управления кризисами и рассматривать их в более широкой и долгосрочной перспективе. Эта работа уже принесла ряд конкретных результатов в таких ключевых областях, как взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в Африке, миротворчество и санкции. Работа будет продолжаться по таким важным вопросам, как безопасность беженцев, сокращение потоков оружия и постконфликтное миростроительство. Постепенно это охватит все компоненты системы Организации Объединенных Наций.

Мир и безопасность в Африке могут быть достигнуты лишь на основе совместных действий Африки и международного сообщества, гражданских организаций и простых мужчин и женщин, приверженных идее создания лучшего будущего для самих себя и своих детей.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

После консультаций между членами Совета Безопасности я уполномочена сделать следующее заявление от имени Совета:

"24 сентября 1998 года Совет Безопасности провел заседание на уровне министров иностранных дел, в соответствии со своей резолюцией 1170 (1998) от 28 мая 1998 года, для оценки прогресса в деле обеспечения мира и безопасности в Африке за период, истекший с последнего заседания на уровне министров, состоявшегося 25 сентября 1997 года. Он напоминает о заявлении своего Председателя (S/PRST/1997/46) от 25 сентября 1997 года и вновь выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад от 13 апреля 1998 года (A/52/871-S/1998/318).

Совет вновь заявляет о своей поддержке Африки в областях предотвращения конфликтов и поддержания международного мира и безопасности в соответствии со своей ответственностью согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Он вновь подтверждает также принципы политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств.

Совет Безопасности подчеркивает, что общество, где царит мир, зиждется на уважении основных прав человека и достоинства и ценности личности. Он признает наличие тесной связи между содействием экономическому и социальному развитию и предотвращением конфликтов. Он подчеркивает, что поиск мира в Африке требует применения всеобъемлющего, согласованного и решительного подхода, включающего в себя искоренение нищеты, содействие демократии, устойчивое развитие и уважение прав человека, а также предотвращение и урегулирование конфликтов, включая поддержание мира, и гуманитарную помощь. Он подчеркивает, что в Африке и за ее пределами для достижения долгосрочных результатов в этих областях необходима подлинная политическая воля, и особо отмечает настоятельную необходимость того, чтобы государства-члены, система Организации Объединенных Наций, включая Генеральную Ассамблею, Экономический и Социальный Совет, международные финансовые учреждения и другие соответствующие организации, продолжали рассматривать соответствующие меры в свете всеобъемлющих рекомендаций, изложенных Генеральным секретарем в его докладе.

Совет Безопасности отмечает позитивные события, происшедшие в Африке за прошедший год, и приветствует прогресс, достигнутый африканскими государствами в деле содействия демократизации, экономической реформе, защите прав человека и устойчивому развитию. Он высоко оценивает усилия африканских государств и региональных и субрегиональных организаций, в частности Организации африканского единства (ОАЕ), по урегулированию конфликтов мирными средствами. Он приветствует прогресс, достигнутый в Сьерра-Леоне и Центральноафриканской Республике и в мирном процессе в Бурунди. Он настоятельно призывает все государства и соответствующие органы оказать финансовую и техническую поддержку в целях укрепления африканских региональных и субрегиональных механизмов предотвращения конфликтов, поддержания мира и безопасности и урегулирования споров. Он призывает укрепить партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций и африканскими региональными и субрегиональными организациями в целях поддержки этих усилий.

Совет Безопасности выражает свою сохраняющуюся озабоченность по поводу числа и остроты конфликтов в Африке и взаимосвязи между ними, и в особенности по поводу возникновения новых конфликтов за прошедший год. Серьезную обеспокоенность вызывают, в частности, пограничный конфликт между Эфиопией и Эритреей, возобновление конфликта в Демократической Республике Конго, тупиковая ситуация в мирном процессе в Анголе, непрекращающееся насилие в Сьерра-Леоне и сложная чрезвычайная ситуация в Сомали и Судане. Эти ситуации, которые в ряде случаев угрожают стабильности значительных частей этого континента, требуют принятия согласованных мер африканскими государствами, международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы предотвратить новые трагедии.

Совет Безопасности настоятельно призывает африканские государства и все соответствующие стороны продемонстрировать политическую волю к тому, чтобы урегулировать свои споры мирными, а не военными средствами - в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций - и уважать международное гуманитарное право и суверенитет, политическую независимость и территориальную целостность государств в этом регионе. Он также призывает государства этого региона продолжать совершенствовать методы благого управления и осуществлять различные реформы, необходимые для содействия экономическому росту. Он призывает международное сообщество поддержать предпринимаемые африканскими государствами и региональными и субрегиональными организациями усилия, направленные на достижение таких целей.

Со своей стороны, Совет Безопасности вновь заявляет о своей приверженности делу содействия урегулированию конфликтов в Африке. В этой связи он напоминает о принятых им в прошедшем году решениях санкционировать две новые операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира - в Центральноафриканской Республике и Сьерра-Леоне - для оказания содействия усилиям, направленным на достижение мира и национального примирения. Он также выражает решимость и далее укреплять свою способность предотвращать конфликты и принимать более эффективные и действенные меры в отношении конфликтов и особо заявляет о своей поддержке мер, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций для укрепления усилий в области постконфликтного миростроительства.

Совет Безопасности, основываясь на рекомендациях своей специальной рабочей группы, учрежденной во исполнение его резолюции 1170 (1998), уже начал предпринимать конкретные шаги в рамках более широкомасштабного, всеобъемлющего реагирования на рекомендации, выдвинутые Генеральным секретарем. Он принял меры по содействию упрочению поддержки региональных и субрегиональных инициатив, а также по усилению координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в областях предотвращения конфликтов и поддержания мира. Он также принял меры для повышения эффективности эмбарго на поставки оружия, вводимых Советом, и рассмотрел вопрос о необходимости содействия укреплению потенциала Африки в области поддержания мира.

Совет Безопасности рекомендует специальной рабочей группе продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом и разработать дальнейшие конкретные рекомендации для представления Совету, в частности по поводу необходимости пресечения незаконных поставок оружия в Африку и в ее пределах и в отношении мер по оказанию принимающим правительствам помощи в обеспечении безопасности и нейтралитета лагерей беженцев и укреплению способности Совета осуществлять контроль за деятельностью, санкционированной Советом, но осуществляемой государствами-членами или коалициями государств-членов.

Совет Безопасности, сознавая, что решение сложной задачи обеспечения мира и безопасности в Африке является непрерывным процессом, будет продолжать проводить раз в два года, на уровне министров, оценку прогресса в деле содействия обеспечению мира и безопасности в Африке в соответствии со своей резолюцией 1170 (1998)".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/29.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 50 м.